



buletin Mutiara

www.buletinmutiara.com

PERCUMA



Cekap Akauntabel Telus

16 – 30, NOVEMBER 2013



<http://www.facebook.com/buletinmutiara>
<http://www.facebook.com/cmlimguaneng>

Polis puji KN prihatin balu wira negara

Oleh : ZAINULFAQAR YAACOB

GEORGE TOWN - Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menyerahkan sejumlah sumbangan kepada balu Sarjan Zal-Asri Abd. Somad atas keperwiraan Allahyarham membanteras jenayah di negara ini.

"Beliau meninggal dunia semasa menjalankan tugas. Apabila kita tahu, kita ingin menyampaikan sumbangan. Ucapan takziah kepada balu," ujarnya pada majlis sidang media penyampaian sumbangan khas di sini baru-baru ini.

Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon dan Datuk Abdul Rahim Hanafi (Ketua Polis Pulau Pinang) turut serta sidang media itu.

Mewakili Ketua Polis Negara, Tan Sri Khalid Abu Bakar, Abdul Rahim merakamkan penghargaan atas keprihatinan Kerajaan Negeri kepada pasukan polis.

"Saya mewakili Ketua Polis Negara, seluruh keluarga Polis Diraja Malaysia (PDRM) mengucapkan terima kasih atas keprihatinan Kerajaan Negeri kepada pasukan polis.

"Ini menunjukkan suatu keprihatinan yang cukup baik untuk seluruh masyarakat serta pasukan polis di Pulau Pinang," katanya.

Balu, Atiqah Mohd. Rosdi, 29, yang ditemui kemudian melahirkan rasa terharu atas sumbangan yang diterimanya.

"Saya rasa terharu...arwah berjasa untuk negara. Terima kasih kepada kawan-kawan arwah, PDRM dan Kerajaan Negeri kerana banyak



KETUA Menteri sambil dipersaksikan oleh Mohd. Rashid Hasnon (dua dari kiri) dan Abdul Rahim Hanafi (paling kanan) menyerahkan sumbangan kepada Atiqah Mohd. Rosdi (kiri sekali) pada majlis khas di sini baru-baru ini.

memberi sokongan moral," ujar Atiqah, sebak.

Dalam kejadian pada 23 September lalu, Zal-Asri, dari Bahagian Risikan Jenayah (D4), Ibu Pejabat Polis Kontinen Melaka maut di tempat kejadian akibat dihentak dengan objek



keras disyaki batu ketika cuba memberkas seorang penjenayah yang cuba melarikan diri dalam serbuan Ops Lejang di sebuah kilang besi buruk di Taman Teknologi Cheng, Melaka.

Allahyarham, 31, meninggalkan dua anak lelaki, Mohamad Habibullah, 4, dan Mohamad Atiqullah, enam bulan.

ATIQAH Mohd. Rosdi bersama Mohamad Atiqullah Zal-Asri.

Program Muhibbah Sg. Bakau ketepi ideologi politik

Oleh : **AHMAD ADIL MUHAMAD**

SUNGAI ACHEH - Majlis Perasmian Hari Ikhtifal Sekolah Agama Rakyat al-Falah disempurnakan Pengerusi Jawatankuasa Pembangunan Masjid dan Hal Ehwal Qariah Pulau Pinang, Rosidi Hussain di sini baru-baru ini menunjukkan keprihatinan Kerajaan Negeri terhadap pembelajaran berteraskan agama di negeri ini.

Rosidi dalam ucapan perasmianya berkata, Kerajaan Negeri melalui Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP) sentiasa mengambil berat mengenai sekolah-sekolah agama dengan memberikan pelbagai bantuan dan sumbangan.

"Keprihatinan Kerajaan Negeri dapat dilihat dengan jumlah sumbangan dan bantuan yang semakin meningkat saban tahun.

"Ini sekaligus menidakkannya gambaran negatif pihak-pihak tertentu terhadap pentadbiran Kerajaan Negeri di bawah

pimpinan Ketua Menterinya, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng," katanya di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Pengerusi Masjid al-Huda, Faizal Hussain dan Shahrizal Harun (Guru Besar Sekolah Agama al-Falah).

Dalam pada itu, Rosidi turut menyampaikan hadiah kepada pelajar yang mendapat keputusan cemerlang dalam pembelajaran dan juga kehadiran.

Majlis ikhtifal tersebut merupakan salah satu acara yang dijalankan sempena Hari Muhibbah Sungai Bakau anjuran bersama Sekolah Agama al-Falah dengan Masjid al-Huda dan Sekolah Kebangsaan Sungai Bakau.

Dalam pada itu, menurut Faizal, nama muhibbah dipilih kerana setiap penduduk di Sungai Bakau melibatkan diri pada hari tersebut tanpa mengambil kira ideologi politik masing-masing.

"Dengan kerjasama erat yang ditunjukkan, besar kemungkinan program seperti ini dapat dianjurkan lagi pada masa akan



ANTARA aktiviti dan persembahan menarik Majlis Perasmian Hari Ikhtifal Sekolah Agama Rakyat al-Falah di sini baru-baru ini.

datang, katanya.

Program selama tiga hari berkenaan diisi dengan aktiviti-aktiviti keagamaan seperti ceramah dan kuliah, pemeriksaan kesihatan, kursus pemakanan oleh pejabat kesihatan dan gerai pameran.

Don Daniyal ikon ZPP

Oleh: **ZAINULFAQAR YAACOB**

BUKIT MERTAJAM - Selebriti dakwah TV Al-Hijrah, Don Daniyal Don Biyajid diumumkan sebagai ikon Zakat Pulau Pinang (ZPP) dalam karnival buat julung-julung kalinya diadakan di sini baru-baru ini.

Yang di-Pertua Majlis Agama Islam Negeri Pulau Pinang (MAINPP), Datuk Mohd. Salleh Man berkata, inisiatif itu diharap dapat mendekatkan ZPP dengan umat Islam di negeri berkenaan.

"Dengan adanya Ustaz Don yang terkenal ini di Pulau Pinang dan seluruh Malaysia sebagai ikon kita, inshaAllah dapat mendekatkan ZPP dengan masyarakat," ujarnya yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Permatang Pasir di perkarangan Masjid Daerah Seberang Perai Tengah, Bandar Perda di sini.

Pengurus Besar ZPP, Dr. Azman Abdul Samat serta Ahli Majlis ZPP

lain turut hadir pada keraian tersebut.

Serentak dengan pengajuran karnival tersebut, Mohd. Salleh turut menyempurnakan majlis sumbangan saguhati RM634,800 kepada 1,058 guru agama dan guru al-Quran sebagai menghargai peranan dakwah yang dimainkan oleh mereka.

Itu, menjadikan sumbangan keseluruhan bagi tahun ini adalah RM1.374 juta kepada 2,289 orang guru agama dan guru al-Quran.

Dalam perkembangan lain, beliau turut merakamkan penghargaan kepada Permodalan Usahawan Nasional Berhad (PUNB), Penang Muslim Student Association (PISA), Produk Usahawan Asnaf Zakat (PUAZ) dan Pusat Usahawan Peniaga Muslim Pulau Pinang atas pengajuran karnival tersebut.

Forum Hal Ehwal Islam, Seminar Perniagaan serta Malam Keseniaan Islam antara program menarik sepanjang dua hari karnival tersebut yang disertai lebih 3,000 hadirin.



DON Daniyal Don Biyajid (tiga dari kiri) bersama Mohd. Salleh Man (kanan sekali) dan Norazman Abdul Samat (dua dari kiri) pada majlis gimik pelancaran Ikon ZPP di sini baru-baru ini.

Mandat KN mampukekalkan 465 penduduk di Bkt. Gelugor - KM

Oleh : **ZAINULFAQAR YAACOB**

GEORGE TOWN - Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, Pulau Pinang bersedia untuk memperbaharui atau melanjutkan tempoh tanah pajakan dari 40 tahun kepada 99 tahun seperti dimohon 465 penduduk berwajib Bukit Gelugor sekiranya Pakatan Rakyat (PR) terus diberi mandat memerintah Kerajaan Negeri hingga tahun 2052.

"Kita akan meluluskan permohonan untuk melanjutkan (tempoh tanah pajakan) hingga ke-99 tahun, tetapi, syaratnya mesti membayar perbezaan premium (tanah pajakan 40 tahun kepada 99 tahun selepas

permohonan diluluskan).

"Sekiranya kita (PR) terus memerintah sehingga (tahun) 2052, ini tiada masalah kerana kita (Kerajaan Negeri) akan melanjutkan (tempoh pajakan tanah) secara automatik.

"Tetapi, kalau kita bukan lagi menjadi Kerajaan Negeri ini, saya tak tahu lah kerana Kerajaan (Negeri) BN tiada dasar sedemikian," ujar beliau di Komtar di sini baru-baru ini.

Guan Eng yang juga Exco Hal Ehwal Tanah & Pembangunan Tanah, Pembangunan Keusahawanan, Penerangan dan Warisan berkata demikian sebagai reaksi pada kebimbangan diluahkan Naib Presiden Persatuan Penduduk Bukit Gelugor, M. Ganesh di media

arus perdana baru-baru ini.

"Kalau luput (status pajakan tanah asal), kita akan (memberi) diskain 90 peratus, penduduk perlu bayar 10 peratus (premium)...kita akan meluluskan permohonan untuk melanjutkan (tempoh tanah pajakan) hingga ke-99 tahun.

"Sehingga kini, kita (Kerajaan Negeri) masih belum menerima apa-apa permohonan.

"Sekiranya ada permohonan, saya akan mencadangkan kepada (mesyuarat) Exco supaya kita (Kerajaan Negeri) akan mengenakan premium 10 peratus kepada yang luput sahaja," ujarnya.

Difahamkan, pelaksanaan premium diskain 90 peratus telahpun dilaksanakan di

kampung warisan, kampung baru serta ladang-ladang sebelum ini.

Terdahulu, Ganesh dilaporkan bertanya mengenai rancangan Kerajaan Negeri untuk melanjutkan tempoh tanah pajakan tidak melebihi 99 tahun, melainkan untuk tujuan kepentingan awam.

Bagaimanapun, Guan Eng berkata, Pusat melalui Majlis Tanah Negara belum mengeluarkan sebarang ketetapan rasmi seperti yang dinyatakan oleh Muhyiddin.

"Tanah kekal (*free hold*), kita (Kerajaan Negeri) memang ada hasrat, tetapi, Kerajaan Pusat tidak benarkan kerana menurut mereka, perlu mendapat persetujuan daripada Majlis Tanah Negara dan belum ada keputusan rasmi," jelas Guan Eng lagi.

Tender terbuka bina 707 rumah mampu milik

BAGAN - Kerajaan Negeri melalui Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) baru-baru ini mengumumkan tender kepada pemaju berminat dengan projek pembinaan dua blok rumah mampu milik berketinggian 25 tingkat atas sebidang tanah berkeluasan 3.56 hektar di Kampung Jawa di sini.

Pengerusi PDC Properties Sdn. Bhd., Wong Hon Wai berkata, kedua-dua blok tersebut masing-masing terdiri daripada 353 unit rumah sederhana rendah dan 354 unit rumah kos sederhana.

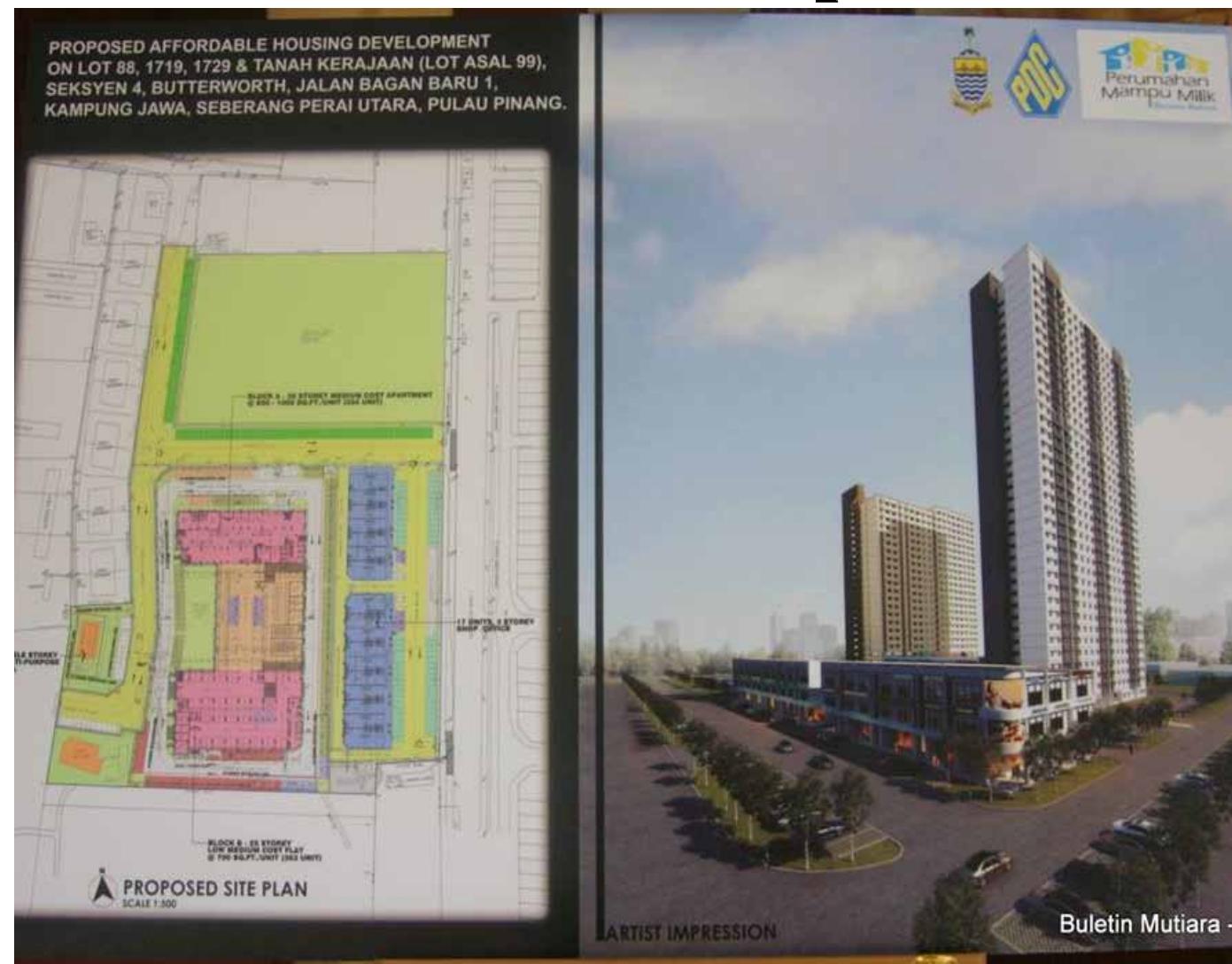
Beliau berkata, projek yang dicadangkan itu dilengkapi dengan empat tingkat parkir, serta 17 lot kedai, surau dan dewan orang ramai pada tiga tingkat lain.

Tidak cukup dengan itu, Hon Wai berkata, kemudahan seperti tadika, kawasan rekreasi, dewan serbaguna serta pagar kawasan perumahan turut melengkapkan kemudahan awam dicadangkan.

Hon Wai yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Air Itam berkata, tarikh tutup permohonan tender terbuka projek tersebut adalah pada 16 Disember depan.

"Kami (Kerajaan Negeri) akan memilih kontraktor yang sesuai selepas tarikh tutup dan berharap projek ini akan bermula pada Januari 2014.

"Pihak yang berminat perlu menghadiri taklimat tapak pada 18 November pada pukul 10 pagi di Bilik AV, Tingkat 2, Bangunan PDC di Bayan Baru," katanya dalam satu sidang media di sini baru-baru ini.



LAKARAN grafik projek pembinaan dua blok rumah mampu milik berketinggian 25 tingkat di Kampung Jawa di sini.

Bantuan Pendaftaran IPTA – pelajar diploma turut layak

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI & WATAWA NATAF ZULKIFLI**
Gambar : **AHMAD ADIL MUHAMAD**

GEORGE TOWN - Kerajaan Negeri meluluskan 2,454 permohonan pelajar yang berjaya melanjutkan pelajaran ke institusi pengajian tinggi awam (IPTA) dengan jumlah peruntukan RM2,454,000 bagi tahun ini.

Lanjutan itu, melalui program Sumbangan Bantuan Pendaftaran Pelajar ke IPTA Kerajaan Negeri, setiap pelajar terbabit layak mendapat RM1,000.

Daripada jumlah tersebut, pecahan permohonan berjaya mengikut daerah adalah seramai 544 pelajar dari Daerah Timur Laut, Daerah Barat Daya (297), Daerah Seberang Perai Utara (707), Seberang Perai Tengah (635) dan Seberang Perai Selatan (271).

Jumlah tersebut adalah merangkumi pelajar peringkat ijazah sarjana muda dan diploma.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, bagi meringankan beban yuran dan keperluan persediaan awal, Kerajaan Negeri membuka permohonan i-BITA kepada pelajar peringkat diploma bermula 21 Mei hingga 1 Julai lalu dan majlis penyampaian telah diadakan pada 3 Ogos lalu.

“Dengan pemberian ini, diharap dapat membantu mengurangkan beban ibu bapa untuk menghantar anak-anak ke universiti.

“Dalam pada itu, saya sangat

berharap ibu bapa yang berada di sini akan memainkan peranan bagi memastikan anak-anak mereka yang telah berjaya kelak untuk pulang semula ke Pulau Pinang bagi mencurahkan bakti kepada negeri ini,” katanya pada Majlis Penyerahan Sumbangan Bantuan Pendaftaran Pelajar ke IPTA Tahun 2013 Peringkat Daerah Timur Laut di sini baru-baru ini.

Sementara itu, dalam majlis penyerahan sumbangan sama peringkat Daerah Seberang Perai Selatan (SPS), Timbalan Setiausaha Kerajaan Negeri (Pengurusan), Datuk Muhammad Yusoff Wazir turut menyeru para pelajar supaya belajar bersungguh-sungguh demi mencapai keputusan cemerlang di peringkat universiti.

“Menamatkan pengajian dengan lulus biasa adalah tidak cukup ekoran persaingan pasaran kerja tinggi kini.

“Pelajar tidak seharusnya berpuas hati dengan ijazah sarjana muda semata-mata, sebaliknya melanjutkan pelajaran ke peringkat sarjana dan doktor falsafah,” jelas beliau.



AHLI Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seberang Jaya, Dr. Afif Bahardin (dua dari kanan) dan ADUN Machang Bubuk, Lee Khai Loon (kiri sekali) bergambar kenangan dengan sebahagian penerima peringkat Daerah SPT.



ZULQARNAIN Mohd. Ilias, 22, pelajar tahun satu jurusan English for Professional, USM dekat sini.



KETUA Menteri beramah-mesra dengan salah seorang penerima Sumbangan Bantuan Pendaftaran Pelajar ke IPTA Kerajaan Negeri peringkat SPS di sini baru-baru ini.



“Saya sangat teruja dan gembira apabila menerima sumbangan ini.

“Alhamdulillah, dengan jumlah RM1,000, bolehlah menampung keperluan saya terutama sekali pembelian buku-buku ilmiah untuk semester ini,” ujarnya yang berhasrat untuk menyambung pengajian ke peringkat yang lebih tinggi dan bergelar doktor kelak.

EMMY Emera Barhath, 19, pelajar tahun satu, jurusan Biologi Gunaan, Universiti Sains Malaysia (USM), Pulau Pinang.



“Terima kasih tidak terhingga kepada Kerajaan Negeri.

“Wang ini akan saya belanjakan untuk Tahun Baru Cina yang akan datang dan membeli kelengkapan belajar,” ujar pelajar Kejuruteraan Bahan, USM tersebut.

TAN Jia Sheng, 20.

MoU projek perumahan Jalan S.P. Chelliah ditandatangani

Gambar oleh : **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

BAYAN BARU - Perjanjian persefahaman (MoU) projek perumahan mampu milik di Lot 1053, Seksyen 10, Jalan S.P. Chelliah, George Town ditandatangani dalam majlis ringkas namun penuh bermakna di Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) di sini baru-baru ini.

Pihak-pihak yang terlibat adalah Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) sebagai pemilik tanah, PDC sebagai pengurus projek dan syarikat Zubicon Sdn. Bhd. sebagai pemaju kepada projek perumahan 1,900 unit rumah di atas tanah berkeluasan 11.04 ekar.

Majlis menandatangani MoU antara tiga pihak berkenaan disaksikan Ketua Menteri,

Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Projek yang akan dimulakan dalam jangka masa terdekat itu dijangka siap dalam masa empat tahun iaitu November 2017.

Berhubung projek tersebut, sebanyak 770 unit kos rendah berkeluasan 700 kaki persegi (RM72,500), 883 unit rumah berkeluasan 800 kaki persegi (RM200,000), 165 unit berkeluasan 900 kaki persegi (RM300,000) dan 82 unit berkeluasan 1,000 kaki persegi (RM400,00) bakal dibina.

Kos keseluruhan projek tersebut berjumlah RM85 juta, iaitu jaminan sumbangan kewangan (GMC) berjumlah RM60 juta dan RM25 juta baki adalah tambahan tawaran bagi kemudahan awam seperti Chelliah Park City yang akan dilengkapkan dengan ‘linear park’,



PENGURUS Besar PDC, Datuk Rosli Jaafar (depan, empat dari kiri) bertukar-tukar dokumen perjanjian dalam Majlis Menandatangani MoU Projek Perumahan di Jalan S.P. Chelliah, George Town baru-baru ini.

kawasan hijau, terminal bas awam, laluan basikal dan pejalan kaki serta rekaan bentuk fizikal kediaman memenuhi justifikasi Green Building

Index (GBI) berkelas ‘Gold’ seperti penyediaan pusat kitar semula. Turut dibina ialah sebuah surau untuk kemudahan umum.

Wira perang dikenang

DIKENANG... Pada tanggal 11 November saban tahun, jasa wira-wira Perang Dunia Kedua yang terkorban dikenang menerusi majlis peringatan sebagai tanda penghormatan yang diadakan di sini.

Tanpa mengira perbezaan fahaman politik, ahli-ahli dari parti-parti berbeza bersama-sama barisan kepimpinan Kerajaan Negeri diketuai Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkumpul bersama pada majlis berkenaan baru-baru ini.

Dipercayai kira-kira 66 beg mengandungi abu mayat beberapa ratus wira yang terkorban semasa Perang Dunia Kedua ketika pencerobohan Jepun telah disemadikan di Memorial Perang tersebut yang terletak di bulatan menghala ke Bukit Bendera di sini.

Malah, memorial berukuran 49 kaki tinggi dan 60 kaki lebar dibina pada tahun 1951 tersebut juga dinobat sebagai salah satu destinasi pelancongan bersejarah di negeri ini.

KETUA MENTERI mengetuai barisan kepimpinan Kerajaan Negeri memberi penghormatan kepada wira-wira Perang Dunia Kedua yang terkorban di sini baru-baru ini.



Buletin Mutiara - JW

Anugerah Hijau – SK Permatang To' Kandu pertahan gelaran

oleh : NORSHAHIDA YUSOFF

GEORGE TOWN - Kemenangan dua tahun berturut-turut termasuk tahun ini pada pertandingan Anugerah Hijau Peringkat Negeri Pulau Pinang menyuntik semangat Sekolah Kebangsaan Permatang To' Kandu, Permatang Pauh, Seberang Perai Tengah (SPT) untuk terus menambah baik inovasi sedia ada dan mengekalkan kemenangan pada pengajuran akan datang.

Kegirangan tersebut disuarakan guru besar sekolah terbabit, Mohd. Shukri Abd. Rahman kepada Buletin Mutiara di sini baru-baru ini.

Menurut beliau, kemenangan tersebut adalah hadiah kepada semua kakitangan sekolah dari peringkat bawahan sehingga atasan dan tidak terkecuali kepada semua warga pelajar sekolah.

Jelas Mohd. Shukri, sekolahnya memenangi kemenangan berganda iaitu Johan peringkat negeri bagi dua tahun berturut-turut (2012 dan 2013) dan Anugerah Sekolah Hijau di peringkat Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) juga pada tempoh sama.

"Semua ini adalah hasil usaha dan pembabitan guru, jawatankuasa serta

para pelajar.

"Kami akan gunakan hasil hadiah ini sebaik mungkin dalam menambah keperluan inovasi hijau yang baru dan lama.

"Lanjutan itu, lawatan juga akan diadakan bagi menjalin hubungan mesra di antara sekolah-sekolah yang berjaya dengan harapan idea dan teknologi dapat ditukar pakai," jelasnya pada Majlis Perasmian Anugerah Hijau 2013 di Komtar baru-baru ini di sini.

Menurutnya, kejayaan berkenaan bermula pada tahun 2010 apabila beliau mendapat idea untuk mewujudkan taman-taman mini di persekitaran sekolah.

"Jawatankuasa pelaksana ditubuhkan pada 2011 bagi mengerakkan semua program hijau dengan lancar," ujar Mohd. Shukri.

Sekolah Kebangsaan Permatang To'Kandu sebelumnya juga pernah mengungguli pingat gangsa (2011) bagi Anugerah Sekolah Hijau Peringkat MPSP dan Anugerah Sekolah Lestari Rakan Alam Sekitar peringkat kebangsaan.

Naih Johan bagi kategori sekolah rendah dimenangi Sekolah Kebangsaan Sungai Rusa manakala, kategori sekolah menengah, Sekolah Menengah



PARA pelajar dan guru-guru Sekolah Kebangsaan Permatang To' Kandu bergambar bersama-sama Phee Boon Poh (kiri sekali) dan Dr. Afif Bahardin (dua dari kiri) selepas diumumkan sebagai juara dalam Majlis Anugerah Hijau 2013 peringkat Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Sains Tun Syed Sheh Shahabudin (Johan) dan Sekolah Menengah Han Chiang (Naib Johan).

Dalam pada itu, menurut Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh, Kerajaan Negeri telah memperkenalkan Insentif Inovasi Hijau Pulau Pinang untuk menggalakkan inovasi dalam penyelesaian kemampunan alam sekitar yang berdaya maju dan terpakai untuk menangani degradasi alam sekitar atau kurang jejak karbon.

Hadir sama, Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin dan Pengurus Besar Penang Green Council (PGC), Thing Siew Shuen.

Bersempena majlis tersebut, turut diadakan adalah Anugerah Video Hijau dan Kewartawan Hijau meliputi empat kategori iaitu segmen Bahasa Melayu, Bahasa Inggeris, Bahasa Cina dan Bahasa Tamil.

Pelaporan berita bagi kategori Bahasa Malaysia dimenangi M. Gokina Morganan (Bahasa Melayu), Christina Chin Swee Gaik (Bahasa Inggeris) dan Por Lee Yen (Bahasa Cina).



PARA pemenang bergambar kenangan.

Morganan dari akbar Sinar Harian, Oh Chin Eng (Bahasa Inggeris) dan Oon Khar Yong (Bahasa Cina).

Penulisan rencana masing-masing dimenangi M. Gokina Morganan (Bahasa Melayu), Christina Chin Swee Gaik (Bahasa Inggeris) dan Por Lee Yen (Bahasa Cina).

Manakala bagi Anugerah Video Hijau, tempat pertama dimenangi Jack Ng Wei Kiat yang membawa pulang wang tunai RM5,000, kedua Mohammad Hashril Ashman Mohammad Izar (RM4,000) dan Ch'ng Beng Chian tempat ketiga (RM3,000).

K. Devan jurulatih baru 'Harimau Kumbang'

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

BAYAN BARU - Persatuan Bola Sepak Pulau Pinang (FAP) melantik jurulatih pasukan baru, K. Devan bagi menggantikan Merzagua Abderrazak sebelum ini.

Lantikan Devan, 52, yang sebelum ini pernah menjadi jurulatih pasukan negeri Selangor dan Negeri Sembilan adalah bagi melatih skuad bola sepak negeri sebagai persediaan mengharungi Liga Perdana 2014.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng ketika memperkenalkan Devan menyifatkan bahawa lantikan tersebut adalah langkah awal Pulau Pinang dalam menaikkan semula mertabat dan zaman kegemilangan skuad yang mendapat nama jolokan 'Harimau Kumbang'.

"Suka atau tidak, walaupun sukar, langkah pertama haruslah diambil bagi hasil yang terbaik di masa depan."

"Kreadibiliti yang ditunjukkan Devan dalam membimbang pasukan-pasukan sebelum ini diharap turut dapat memberikan satu suntikan baru

terhadap pasukan Pulau Pinang apabila beraksi di Liga Perdana 2014 musim hadapan.

"Ini adalah ekoran kejayaan menjuarai Liga FAM tahun ini," ujarnya pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Turut diperkenalkan pada majlis tersebut adalah jurulatih kecergasan, Leonardo Azevedo yang berasal dari Brazil. Beliau akan berganding bahu bagi menguatkan barisan kejurulatihan pasukan FAP.

Pada majlis sama, Guan Eng turut memperkenalkan enam pemain baru iaitu G. Mahathevan, Mohammad Rafiuddin Roddin, Khairul Amri Salehuddin, Muhamad Zamri Chin, Hariri Mohd Safi dan Lew Han Hung.

Tambah Guan Eng yang mewakili pihak Kerajaan Negeri, turut berjanji akan memastikan bayaran gaji para pemain dibayar mengikut tempoh ditetapkan dengan tiada kelewatan.

Dalam pada itu, Devan ketika ditemui jelas gembira apabila diberi kepercayaan membimbang pasukan Pulau Pinang dan menganggap amanat



LEONARDO Azevedo.



K. Devan.

untuk mengembalikan zaman kegemilangan skuad berkenaan adalah satu cabaran yang hebat.

"Saya amat berbangga apabila terpilih."

"FAP mempunyai sejarah pasukan yang hebat, malah, sokongan padu peminat juga amat ketara di samping persekitaran Pulau Pinang yang baik serta pemain-pemain yang mewakili skuad ini terdiri daripada pelbagai

kaum," ujarnya.

Ketika ditanya mengenai cakap-cakap laman sosial yang mempertikaikan pemilihan beliau, Devan nekad membuktikan bahawa persepsi pihak-pihak tersebut adalah salah.

"Saya sedaya-upaya akan membimbang Pulau Pinang ke tahap terbaik dan kalau boleh, memang kita hendak layak bermain di Liga Super pada musim berikutnya," sahut beliau.

Produk asas tani PP serta pameran kebangsaan

USAHAWAN... Sambutan Hari Peladang, Perniagaan dan Nelayan Peringkat Kebangsaan 2013 yang berlangsung di Kuantan, Pahang baru-baru ini membuka ruang kepada segenap lapisan usahawan Industri Asas Tani mempromosikan produk masing-masing.

Tidak ketinggalan, produk usahawan Industri Asas Tani di bawah bimbingan Jabatan Pertanian Negeri Pulau Pinang yang memperkenalkan produk bakeri berdasarkan durian, pes asam laksa dan pes perencah serbaguna.

Turut hadir pada Majlis Pelancaran Produk Usahawan Bimbingan Jabatan Pertanian Negeri Pulau Pinang sempena sambutan tersebut adalah Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin dan Pengarah Veterinar Pulau Pinang, Dr. Johari Abu Bakar.

DR. AFIF BAHARDIN (kiri sekali) meneliti produk hasil industri asas tani yang dipamerkan sempena sambutan Hari Peladang, Perniagaan dan Nelayan Peringkat Kebangsaan 2013 di Kuantan, Pahang baru-baru ini.



Pertingkat interaksi KN & pelajar berada luar negara

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

LONDON – Interaksi kepimpinan negeri dengan rakyat Malaysia yang berada di luar negara, khususnya pelajar akan terus dipertingkatkan, kata Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon baru-baru ini.

Beliau berkata demikian ketika mengadakan dialog bersama pelajar Malaysia di *London Schools of Economics and Political Science*, London di *Clement House* untuk berkongsi pengalaman serta isu-isu semasa yang hangat diperkatakan dalam negara.

Mohd. Rashid yang juga Exco Pembangunan Industri Perdagangan Antarabangsa, Koperasi & Perhubungan Masyarakat dan Pembangunan Keusahawanan memberitahu, hubungan sedia ada akan diperkuatkan agar rakyat Malaysia yang belajar atau bekerja di luar negara tidak ketinggalan mendapat maklumat yang telus mengenai perkembangan terbaru

serta isu semasa di tanah air.

“Malah, dalam dialog yang dijalankan, selain menjelaskan situasi sebenar sosio-ekonomi dan politik Malaysia, turut ditekankan adalah kepentingan penyertaan golongan belia dalam pelbagai aspek terutamanya lapangan pentadbiran.

“Banyak yang diperkatakan antaranya, berkaitan prinsip Kerajaan Negeri dalam memartabatkan urus tadbir Cekap, Akauntabiliti dan Telus serta pencapaian Kerajaan Negeri Pakatan Rakyat Pulau Pinang dalam tempoh lima tahun lalu sehingga kini,” jelasnya di sini baru-baru ini.

Turut serta bersama Mohd. Rashid adalah Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin.

Dialog bertemakan ‘Kerajaan Negeri Pulau Pinang, Kerajaan Rakyat’ itu dihadiri 35 pelajar Malaysia di sini.

Dalam pada itu, menurut Afif,



MOHD. Rashid Hasnon (duduk, tengah) bergambar kenangan bersama-sama sebahagian pelajar Malaysia di London sambil ditemani Dr. Afif Bahardin (duduk, kiri) pada sesi bersama pelajar Malaysia di *London Schools of Economics and Political Science*, baru-baru ini.

pihaknya juga berkesempatan menyentuh soal pentingnya menjana pencerahan minda rakyat Malaysia.

Karnival tiga elemen buka peluang niaga, santai rakyat

oleh: **AHMAD ADIL MUHAMAD**

JAWI – Karnival Santai Rakyat, Usahawan dan Koperasi 2013 yang mencantumkan tiga elemen dalam satu penganjuran bertujuan membuka peluang jaringan perniagaan kepada usahawan dan koperasi tempatan untuk lebih berdaya saing serta berkembang.

Kenyataan tersebut dinyatakan Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon ketika menghadiri majlis sambutan tersebut peringkat Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) di sini baru-baru ini.

Selain itu, katanya yang juga Exco Pembangunan Industri Perdagangan Antarabangsa, Koperasi & Perhubungan Masyarakat dan Pembangunan Keusahawanan, ia juga bertujuan mendekatkan semua lapisan masyarakat dalam bidang koperasi dan keusahawanan.

“Pada masa sama, pemupukan perasaan muhibah dan perpaduan antara penduduk setempat juga dapat dipupuk menerusi pengisian pelbagai aktiviti yang dijalankan sepanjang karnival ini,” ujarnya.

Karnival Santai Rakyat, Usahawan dan Koperasi 2013 Daerah Seberang Perai Selatan (SPS) yang berlangsung di Padang Awam Jawi di sini dianjurkan selama 10 hari ekoran sambutan menggalakkan sebelum ini.

Pelbagai acara menarik diadakan termasuk pemeriksaan kesihatan percuma, gerai pameran agensi-agensi kerajaan, gerai jualan usahawan dan koperasi serta pertunjukan seni bela diri silat dan *muay*.



MOHD. Rashid Hasnon (dua dari kiri) dan Mansor Othman (kiri sekali) menyampaikan hadiah kepada salah seorang pengunjung pada penganjuran Karnival Santai Rakyat, Usahawan dan Koperasi 2013 di sini baru-baru ini.

thai dalam program anjuran Pejabat Timbalan Ketua Menteri I dengan kerjasama Pejabat Daerah SPS dan syarikat *ZHB Entertainment*.

Turut hadir, Timbalan Speaker Dewan Undangan Negeri (DUN), Maktar Shapee, Datuk Mansor Othman (Ahli Parlimen Nibong Tebal) dan Rohani Hassan (Pegawai Daerah SPS).

Dalam pada itu, Mansor memberitahu, penganjuran karnival tersebut merupakan satu usaha murni yang dilaksanakan Kerajaan Negeri di samping program-program kesejahteraan seperti Program Warga Emas dan Pelajar Emas demi kebajikan rakyat.

“Kerajaan Negeri akan sentiasa melaksanakan pelbagai program untuk setiap golongan sasar tanpa jemu.

“Inilah teras perjuangan kita, di samping prinsip Cekap, Akauntabel dan Telus (CAT) yang dijunjung,” jelas beliau.



KETUA Menteri bersama barisan Exco dan wakil-wakil penerima sumbangan memegang replika cek pada majlis penyampaian yang diadakan bersempena Majlis Rumah Terbuka Deepavali PDRM baru-baru ini.

Dua rumah kebajikan terima sumbangan

AMAL... Sebanyak dua rumah kebajikan menerima sumbangan khas pada Majlis Rumah Terbuka Deepavali Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC) baru-baru ini.

Rumah-rumah tersebut adalah *Shan Children's Home* dan Pusat Jagaan Sinar Ceria. Malah, bagi memeriahkan majlis, para penghuni turut serta dalam majlis sambutan ringkas tapi penuh meriah tersebut.

Majlis penyampaian sumbangan disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng yang juga Pengurus PDC.

Turut hadir pada majlis berkenaan adalah Exco Hal Ehwal Agama Islam, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim, Exco Kebajikan, Masyarakat Penyayang dan Alam Sekitar, Phee Boon Poh, Exco Perancangan Bandar & Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo, Exco Pertanian & Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin dan Pengurus Besar PDC, Datuk Rosli Jaafar.

Penduduk Farlim dapat dua taman baru

Oleh: NORSHAHIDA YUSOFF

AIR ITAM – Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) bakal melaksanakan Projek Pengindahan Tanah Lapang Briksha di tanah lapang yang sebelum ini diserahmilik pihak pemaju ketika pembangunan Bandar Baru Air Itam di sini.

Pengarah Rekreasi, Pelancongan dan Perhubungan Antarabangsa MPPP, Mohamed Akbar Mustapha berkata, pelaksanaan projek di Farlim di sini bakal menjadikan tanah lapang berkenaan kepada dua buah taman mini untuk kegunaan penduduk tempatan.

“Majlis merancang untuk membangunkan dua taman tersebut berkonsepkan ‘taman urbanisasi’ dalam bandar.

“Tanah lapang Briksha ini merupakan satu-satunya taman di kawasan Farlim, maka, kita (MPPP) akan mengekalkan pokok-pokok teduhan besar sedia ada bagi mengindah dan memberi impak semulajadi di taman ini,” ujarnya pada sesi lawatan kerja ke tapak projek di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow dan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Paya Terubong, Yeoh Soon Hin.

Fasa Projek Pengindahan Tanah Lapang Briksha tersebut bakal disediakan dengan keperluan alatan senaman, laluan basikal, laluan pejalan kaki, pagar sempadan, lampu taman serta kerja tanah dan pembersihan.

Dalam pada itu, menurut Kon Yeow, tanah dengan keluasan kira-kira tujuh ekar tersebut bakal menjalani projek pengindahan membabitkan kos berjumlah RM649,930.00 dan ia dijangka siap sepenuhnya menjelang penghujung tahun ini.

“Langkah yang diambil MPPP untuk menjadikan kawasan tersebut sebagai sebuah lokasi riadah adalah disambut baik.

“Keperluan tanah lapang sekitar 10 peratus seperti yang disyaratkan kepada pemaju seharusnya diuruskan dengan cekap bagi memanfaatkan orang ramai serta penduduk sekitar dari ia dibiarkan begitu sahaja,” ujar beliau.



TANAH lapang yang bakal dijadikan dua buah taman mini di sini baru-baru ini.

Hong Kong Express ulang-alik setiap hari ke Pulau Pinang

Oleh: WATAWA NATAF ZULKIFLI

BAYAN LEPAS – Kadar kemasukan pelancong ke negeri ini melalui Lapangan Terbang Antarabangsa Bayan Lepas Pulau Pinang (LTABPP) disasarkan meningkat kepada 15 peratus pada tahun hadapan.

Menurut Ketua Menteri Pulau Pinang, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng, kadar tersebut dijangka meningkat berdasarkan pengoperasian syarikat penerbangan tambang murah, *Hong Kong Express* buat julung kalinya ke Pulau Pinang mulai 14 November lalu.

“Tahun ini, Pulau Pinang berada di tempat ketiga dengan kadar peratusan sebanyak 13.7 iaitu di belakang Kota Kinabalu, Sabah dan Kuala Lumpur.

“Maka, dengan penerbangan setiap hari oleh *Hong Kong Express* ke sini, ia dijangka bakal menaikkan kadar kemasukan kepada 15 peratus,” ujarnya pada Majlis Sambutan Ketibaan Pesawat Pertama Oleh *Hong Kong Express* Ke Pulau Pinang baru-baru ini di sini.

Turut hadir, Timbalan Ketua Pegawai Eksekutif *Hong Kong*



RUPA bentuk pesawat *Hong Kong Express*.

Express, Andrew Cowen dan Pengurus Besar Kanan Operasi Khas Malaysia Airport Holding Berhad (MAHB), Datuk Azmi Murad.

Menurut Cowen, Pulau Pinang adalah destinasi kelapan dalam pengoperasian baru *Hong Kong Express* dari jumlah 13 lokasi tersenarai setakat ini.

“Bagaimanapun Pulau Pinang adalah destinasi pertama yang

mempunyai jadual penerbangan setiap hari.

“Saya juga meletakkan sasaran sebanyak 50,000 penumpang akan menggunakan perkhidmatan *Hong Kong Express* dalam tempoh setahun untuk ke Pulau Pinang.

“Ini akan membantu Kerajaan Negeri meningkatkan kadar kemasukan 15 peratus yang dinyatakan tadi,” ujarnya.

Tambah Cowen, bertepatan dengan status penerbangan tambang murah, pihaknya mensasarkan pelancong yang pertama kali ingin mengunjungi Hong Kong.

“Mengenai pelan jangka pendek, kami menyasarkan untuk menambah laluan sedia ada kepada 25 laluan selain membeli enam pesawat *Airbus A320* pada tahun hadapan,” jelas beliau.

Kereta kabel tarikan baru Bukit Bendera

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BUKIT BENDERA - Cadangan membina laluan alternatif kereta kabel dari Taman Perbandaran (juga dikenali sebagai Taman Belia) dan dari Teluk Bahang ke puncak Bukit Bendera bakal menjadi tarikan baharu pelancongan negeri ini sekiranya ia direalisasikan kelak.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng berkata, pembinaan kereta kabel tersebut telah dirangkumkan dalam Draf Rancangan Kawasan Khas (RKK) Bukit Bendera yang mula dipamerkan kepada umum mulai 14 November sehingga 11 Disember ini.

“Walau bagaimanapun, laluan alternatif yang dicadangkan belum diperincikan lagi dan tidak ditunjukkan perinciannya dalam pelan RKK.

“Kerajaan Negeri juga telah memperuntukkan kira-kira

RM588,578 pada 2011 bagi penyediaan RKK Bukit Bendera ini termasuk RKK Taman Botani untuk mengenalpasti kaedah pengurusan terbaik dan mengenalpasti projek-projek yang sesuai dilaksanakan tanpa menjelaskan ekosistem di sini,” ucapnya ketika hadir merasmikan Majlis Pelancaran Program Publisiti dan Penyertaan Awam Draf RKK Bukit Bendera di sini baru-baru ini.

Statistik menunjukkan peningkatan kehadiran pelancong yang ketara dari tahun ke tahun iaitu antara 8,000 hingga 10,000 pengunjung sehari terutama ketika musim cuti persekolahan.

Selain kereta kabel, turut dikenalpasti penambahbaikan *Summit Centre, Gate House* (Pusat Galeri dan Infomasi), pembangunan hotel dan chalet, pemuliharaan laluan pendakian dan mempromosi semula landskap Kediaman Yang



PENGURUS Promosi dan Pemasaran Perbadanan Bukit Bendera, Baharin Annuar Abu Bakar (kiri) menunjukkan poster *Dinosaurs Alive @ Penang Hill* dekat sini baru-baru ini.

di-Pertua Negeri (TYT), *Bel Retiro*.

“Projek-projek yang dicadangkan ini bakal menjadi daya tarikan utama serta tambah nilai Bukit Bendera sebagai destinasi pelancongan unggul di rantau Asia.

“Kerajaan Negeri juga sentiasa memberi perhatian utama pada

aspek keseimbangan ekologi dalam perancangan dan pembangunan di sini memandangkan ianya terletak di kawasan sensitif,” ujar beliau.

Dalam pada itu, beliau turut meminta orang ramai untuk mengemukakan sebarang pandangan sepanjang tempoh

Program Publisiti dan Penyertaan Awam berkenaan.

“Sebarang cadangan yang dikemukakan akan diajukan terus kepada Perbadanan Bukit Bendera untuk tindakan selanjutnya yang diurus oleh Jabatan Perancang Bandar dan Desa (JPBD),” katanya.

Hadir sama, Exco Perancangan Bandar dan Desa dan Perumahan, Jagdeep Singh Deo, Pengarah Unit Perancangan Ekonomi Negeri, Datuk Abu Jamal Nordin, Pengarah Jabatan Perancang Bandar dan Desa, Zainuddin Ahamad dan Pengurus Besar Perbadanan Bukit Bendera, Dr. Lawrence Khoo.

Dalam program berlainan, beliau sempat meluangkan masa merasmikan maskot terbaru Bukit Bendera, TuPai dan program sempena cuti sekolah di Bukit Bendera, *Dinosaurs Alive @ Penang Hill* bermula 15 November hingga 31 Disember ini.

TSG terbit buku sambut ulangtahun



KETUA MENTERI dan Law Heng Kiang (berbaju batik merah jambu) bergambar kenangan bersama-sama kakitangan TSG pada Majlis Ulang Tahun Ke-10 di sini baru-baru ini.

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

TELUK BAHANG - Bersempena sambutan ulang tahun ke-10, ikon eko-pelancongan di sini, *Tropical Spice Garden* (TSG) menerbitkan sebuah buku berjudul *Tropical Spice Garden: Asia's Hidden Eden* bagi mengetengahkan keunikan serta sejarah semulajadi negeri ini baru-baru ini.

Pengarah TSG, Katherine Khoo berkata, TSG kini merupakan salah sebuah destinasi dan produk pelancongan bertaraf eko-pelancongan.

“Usaha-usaha berterusan yang dilakukan adalah berbaloi apabila melihat TSG kini berjaya muncul sebagai salah satu destinasi tarikan

pengunjung ke Teluk Bahang.

“Terima kasih Kerajaan Negeri di atas sokongan berterusan yang diberikan terutamanya dalam sektor eko-pelancongan sehingga menjadikan TSG tarikan di peringkat antarabangsa,” katanya pada Majlis Ulang Tahun Ke-10 di sini baru-baru ini.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng hadir pada majlis tersebut sebagai jemputan kehormat.

Turut hadir, Exco Pembangunan Pelancongan dan Kebudayaan, Law Heng Kiang.

Dalam pada itu, Katherine memberitahu bahawa penerbitan buku tersebut juga merupakan penghormatan kepada sejarah Pulau Pinang yang dahulunya terkenal dengan perdagangan rempah.

Ke arah Pulau Pinang mesra pejalan kaki

GEORGE TOWN - Pengguna jalan raya perlu lebih bertimbang rasa dan hormat pengguna jalan raya yang lain terutama terhadap keselamatan pejalan kaki di sini.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Chow Kon Yeow berkata, pengguna jalan raya perlu sedar bahawa pejalan kaki adalah kumpulan yang sentiasa terdedah kepada bahaya dan perlu sentiasa diberi keutamaan.

“Oleh demikian, Kerajaan Negeri berhasrat untuk memberi sepenuhnya tumpuan terhadap penambahbaikan

laluan pejalan kaki di Pulau Pinang demi keselamatan dan kemudahan pengguna jalan raya ini,” katanya pada Majlis Penutupan Kempen Keselamatan Jalan Raya Peringkat Negeri Pulau Pinang bagi tahun 2013.

Berdasarkan statistik dikeluarkan Jabatan Keselamatan Jalan Raya (JKJR), secara purata 17 pengguna jalan raya mati akibat kemalangan setiap hari menjadikan jumlah keseluruhan 6,200 kematian setiap tahun.

Tahun lalu di Pulau Pinang, sejumlah 401 kematian dicatatkan dan kebanyakannya melibatkan penunggang motosikal.

Kajian *Malaysian Institute of Road Safety Research* (MIROS) juga menyatakan bahawa dengan satu kematian di jalan raya, kerajaan terpaksa menanggung kerugian sehingga RM1.2 juta dan menyebabkan negara kerugian RM7.5 bilion setahun sedangkan jumlah itu boleh digunakan untuk tujuan pembangunan.

Menurut Kon Yeow, bermula tahun ini sehingga 2015, Kerajaan Negeri menfokuskan aspek keselamatan jalan raya terutama



SEBAHAGIAN murid-murid sekolah rendah sedang mendengar taklimat ringkas oleh wakil JKJR pada Kempen Keselamatan Jalan Raya Peringkat Negeri Pulau Pinang bagi tahun 2013.

kebolehsampaian semua pengguna jalan raya bagi mengurangkan kadar kemalangan jiwa.

“Ini termasuk meneliti semula semua laluan pejalan kaki agar ia selamat digunakan dan akan sentiasa memastikan laluan tersebut mesra pengguna tidak kira sama ada kepada golongan orang kurang upaya (OKU), warga emas maupun kanak-kanak.

“Saya percaya dengan bajet tahunan Majlis (Majlis Perbandaran Pulau Pinang – MPPP), Pulau Pinang mampu menjadi negeri yang selamat dan mesra pengguna terutamanya pejalan kaki,” jelas beliau.

Tambah beliau, inisiatif tersebut adalah sejajar dengan Pelan Induk Pengakutan Pulau Pinang yang menjadi dasar Kerajaan Negeri sehingga menjelang tahun 2030.

Lebih 40 buah sekolah rendah dan sekolah menengah menyertai kempen yang julung kali diadakan di negeri ini.

Kempen tersebut dianjurkan Jabatan Pendidikan Negeri (JPN) Pulau Pinang, JKJR dan Kerajaan Negeri.

Bersihkan rasuah pelancongan - KM

Oleh: **WATAWA NATAF ZULKIFLI**

TELUK BAHANG - Negeri Pulau Pinang bakal mengeluarkan sepucuk surat Ikrar Integriti Pelancongan membabitkan sektor terbabit sebagai langkah mengelakkan para pengusaha yang berkenaan menjalankan operasi secara tidak jujur.

Perkara tersebut dimaklumkan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng pada majlis meraikan Ulang Tahun Pertama Taman Tema (*Escape*) dan Upacara Pecah Tanah Pembinaan Taman Tema Air yang juga dikenali sebagai *Escape* Fasa II.

Menurut Guan Eng, Pengasas *Escape* yang juga merangkap Ketua Pegawai Eksekutif taman tema berkenaan sudah h bergelumang dalam industri pelancongan selama 20 tahun.

Beliau, jelasnya sudah lali

dengan tindakan itu memberi rasuah kepada orang ketiga bagi membawa pelancong ke sesebuah lokasi pelancongan.

"*Escape* membuktikan bahawa mereka mampu bersaing secara kompetitif tanpa menghulurkan rasuah kepada pihak-pihak tertentu.

"Hanya pihak yang tidak mampu bersaing berdasarkan merit akan menggunakan taktik merasuh dan sistem kronisme bagi meraih bilangan pelancong yang banyak secara 'jalan belakang'.

"Justeru, saya menyeru kepada semua penggiat industri pelancongan di sini (Pulau Pinang) untuk tampil dan menyokong Ikrar Integriti Pelancongan ini bagi menjadikan negeri Pulau Pinang negeri pertama di Malaysia yang bebas penipuan dalam sektor pelancongan," katanya pada



ANTARA permainan mencabar yang terdapat di *Escape*.

ucaptama majlis Ulang Tahun Pertama *Escape* dan Upacara Pecah Tanah Pembinaan *Escape* Fasa II di sini baru-baru ini.

Dalam tempoh setahun,

Escape telah berjaya menarik seramai 150,000 pelancong dari dalam serta luar negara dan angka tersebut dijangka kian meningkat.

Dalam pada itu, majlis pecah

tanah *Escape* Fasa II dirasmikan dengan simbolik menanam pokok di kawasan sekitar taman tema air yang dijangka siap pertengahan tahun hadapan.

JKR diseru sedia pengkalan data jalan



LALUAN Jalan Pasar, Air Itam yang telah disiap diturap.

AIR ITAM - Ahli Dewan Undangan Negeri Air Itam, Wong Hon Wai menggesa Jabatan Kerja Raya (JKR) supaya mewujudkan pengkalan data jaringan jalan di bawah seliaan pihak terbabit merangkumi nama, panjang dan maklumat jalan bagi memudahkan semua pihak membuat laporan serta rujukan sekiranya perlu.

Beliau berkata demikian ekoran kejadian kerosakan Jalan Pasar, Air Itam hingga Jalan Balik Pulau ekoran cuaca lembap serta hujan yang kerap berlaku kebelakangan ini.

"Baru-baru ini, hujan turun dalam jumlah yang banyak dan ini secara tidak langsung telah membuatkan jalan di sini berlubang agak teruk.

"Lanjutan itu, saya banyak menerima panggilan telefon

daripada orang awam mengadu kerosakan teruk berlaku di jalan-jalan berkenaan yang juga di bawah selenggaraan JKR," katanya ketika meninjau kerja-kerja penurapan sepanjang laluan berkenaan di sini baru-baru ini.

Jalan sibuk sepanjang 650 meter berkenaan menghubungkan lokasi pelancongan terkenal Kek Lok Si dan Pasar Awam Air Itam.

Ekoran kerosakan tersebut, projek penurapan telah dijalankan dan mengambil masa tiga hari untuk disiapkan.

Dalam pada itu, Hon Wai turut menekankan bahawa sikap kontraktor syarikat utiliti yang mengambil ringan soal turapan semula selepas pelaksanaan kerja-kerja pengorekkan juga perlu diberi perhatian sewajarnya.

Cegah kanser paru-paru KN gazet 6 zon

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

TANJONG TOKONG - Kerjasama semua pihak amat perlu dari semasa ke semasa bagi memperkasakan kesedaran masyarakat terhadap bahaya penyakit kanser paru-paru yang menjadi ancaman nombor satu kepada kaum lelaki selepas kanser payudara yang menjadi pembunuhan utama kaum wanita dalam negara.

Exco Pertanian dan Industri Asas Tani, Pembangunan Luar Bandar dan Kesihatan, Dr. Afif Bahardin berkata, peranan semua pihak amat diperlukan bukan sahaja untuk menarik perhatian masyarakat supaya prihatin dengan bahaya penyakit kanser paru-paru, malah untuk mengambil berat dalam isu berkaitan.

"Dalam hal ini, Kerajaan Negeri telah tampil dengan menggazetkan enam kawasan di sini sebagai zon larangan merokok di bawah Peraturan-peraturan Kawalan Hasil Tembakau 2004 dan bertekad untuk mewujudkan lebih banyak zon berkenaan terutama di kawasan menjadi tumpuan awam," ucapnya dalam perasmian program *Charity Fun Walk* anjuran Hospital Kanser Mount Miriam (MMCH) dekat sini baru-baru ini.

Program *Charity Fun Walk* diadakan sempena meraikan bulan November sebagai Bulan Kesedaran Kanser Paru-paru di samping memberi pendedahan kepada umum mengenai bahaya penyakit tidak berjangkit (NCD) berkenaan.

Seramai kira-kira 300 peserta dari pelbagai latar belakang menyertai acara berjalan sejauh tiga kilometer tersebut.

Menurut Afif, hal tersebut adalah bagi melindungi mereka yang tidak merokok terutama wanita dan kanak-kanak dari bahaya asap rokok



SEBAHAGIAN peserta yang menyertai program *Charity Fun Walk* anjuran MMCH di sini baru-baru ini.

basi.

"Kajian yang dijalankan mendapati bahawa lebih 70 peratus dewasa terdedah kepada asap rokok basi di tempat awam."

"Masyarakat sebenarnya boleh memantapkan usaha melindungi mereka yang digelar perokok sekunder dari terus terdedah kepada risiko kanser paru-paru dan tanggungjawab tersebut bukan hanya terletak pada pihak pentadbiran sahaja," tambah beliau.

Dalam pada itu, Ahli Lembaga Pengarah MMCH merangkap Pengurus Jawatankuasa Dana, Datuk Wong Kam Fuat dalam ucapannya menyatakan bahawa, pihaknya kini dalam usaha mengumpul sejumlah dana bagi membantu pesakit yang memerlukan pembiayaan merawat kanser.

"Sejak 37 tahun lalu, MMCH telah merawat lebih daripada 30,000 pesakit kanser dan telah membantu membiayai rawatan pesakit sehingga RM600,000 ke RM800,000 setahun."

"Malah MMCH turut berkolaborasi dengan beberapa pusat kanser di Pulau Pinang untuk membantu pesakit yang memerlukan bantuan kewangan," ujarnya.

Ucapan Zairil Khir Johari dalam perbahasan RUU Perbekalan 2014 (Bahagian 2) 30 Oktober 2013, Parlimen, Kuala Lumpur

Masalah profesi perguruan

Oleh: **ZAIRIL KHIR JOHARI**

TUAN YANG DIPERTUA,

Sekali lagi, saya mempersoalkan sama ada perbelanjaan Kementerian betul-betul disasarkan kepada punca masalah. Saya percaya, faktor utama kemerosotan prestasi pendidikan di negara kita adalah kelemahan tenaga pengajar. Masalah ini pula bertunjang kepada kegagalan untuk menarik calon guru yang baik..

Mengikut laporan Rancangan Malaysia Ke-10 (RMK10), setiap tahun Kementerian Pendidikan menerima lebih 175,000 permohonan untuk menyertai profesi perguruan. Malangnya, hanya 7 peratus daripada pemohon bagi program latihan di IPG merupakan pelajar cemerlang yang mendapat 7A dan ke atas. Manakala, bagi kursus Perguruan Lepasan Ijazah pula, hanya 3 peratus pemohon mempunyai purata gred terkumpul (CPGA) 3.50 dan ke atas.

Justeru, sasaran yang dinyatakan oleh Yang Berhormat Menteri Pendidikan II (Dato' Seri Idris Jusoh) untuk menetapkan keputusan 7A sebagai syarat minima permohonan program perguruan di Semenanjung Malaysia adalah tidak realistik.

Pokoknya, kita harus memahami masalah ini dengan lebih mendalam. Berdasarkan Laporan RMK10, jelas profesi perguruan bukanlah pilihan calon cemerlang. Persoalannya, mengapa? Sudahkah Kementerian melakukan kajian berkenaan kegagalan untuk menarik pelajar cemerlang dalam profesi perguruan? Jika ya, apakah hasil kajian tersebut? Adakah profesi perguruan kini bukan menjadi pilihan kerana profesionalisme institusi pendidikan negara kita telah diabaikan? Adakah ia kerana sistem pendidikan negara sudah menjadi



mangsa percaturan politik, di mana dasar pendidikan tampaknya digubal atas pertimbangan politik semata-mata?

Memperkasakan pengajian tinggi

Tuan Yang Dipertua,

Saya juga ingin menyentuh mengenai sektor pengajian tinggi di negara kita. Dalam ucapannya Jumaat lalu, Perdana Menteri telah menyatakan bahawa Kerajaan akan “memberi fokus memperkasakan institut pengajian tinggi... ke arah melahirkan graduan yang berkualiti dan memenuhi permintaan pasaran kerja.”

Namun begitu, usaha paling asas dalam hal ini nampaknya tidak mahu dilaksanakan oleh Kerajaan. Sebaliknya, Kerajaan memilih jalan yang sukar serta membebankan dari segi kewangan dan birokrasi dengan memusatkan segala pentadbiran, termasuk pemilihan Naib Canselor di Putrajaya.

Pemusatan kuasa ini sudah tentu tidak akan menggalakkan pembangunan sektor pengajian tinggi yang sihat. Sebagaimana semua maklum, universiti sebagai medan pembentukan korpus ilmu seharusnya diberi autonomi dan ruang untuk membangun. Tanpa memahami dan menghormati prinsip paling dasar institusi keilmuan ini, segala usaha untuk memartabatkan ilmu di negara kita akan bertemu dengan kesukaran.

Sebagai contoh, kerajaan telah mengumumkan Universiti Sains Malaysia (USM) sebagai Universiti

APEX yang menurut laman web rasmi Kementerian adalah bertujuan untuk mencapai status universiti bertaraf dunia. Namun begitu, berdasarkan QS World University Rankings 2013, kedudukan USM makin merosot dan berada di tangga ke-355 sekarang. Malah, ironinya, ranking USM telah menurun tahun demi tahun sejak penarafannya sebagai Universiti APEX.

Isu ini pernah saya bangkitkan dalam dewan yang mulia ini, tetapi jawapan yang saya terima menyatakan bahawa ranking sama ada QS World University Rankings mahupun Times Higher Education World University Rankings bukanlah indikator yang digunakan oleh USM. Saya menyedari bahawa universiti tidak seharusnya berorientasikan ranking semata-mata, namun dari segi pembedahan antarabangsa (international citation) juga, prestasi USM tidak terlalu membanggakan. Lalu, apakah indikator sebenar universiti bertaraf dunia mengikut pandangan Kementerian?

Persoalan ini sangat penting kerana universiti di Malaysia bukan sahaja sukar untuk menarik minat pelajar terbaik rantau ini, malah kebanyakan pelajar tempatan yang mempunyai pilihan juga akan menyambung pelajaran di luar negara.

Lebih parah lagi, jika dahulu universiti tempatan boleh berbangga dengan kehadiran ramai ahli akademik bertaraf antarabangsa yang terhormat dalam bidang masing-masing seperti John Funston, Harold Crouch, Clive Kessler, James C Scott dan Arndt Graf, kini amat sedikit yang masih kekal di universiti tempatan. Malahan, ahli akademik tempatan yang mempunyai reputasi hebat seperti KS Jomo, Azly Rahman, Syed Farid Alatas, Wang Gung Wu dan Jo han Saravanamuttu telah memilih untuk berkhidmat di luar negara.

Justeru, gejala brain drain berlaku bukan sahaja dalam kalangan anak-anak muda kita, tetapi juga para pemikir negara kita.



ZAIRIL Khir Johari.

Pendekatan pendidikan yang holistik

Tuan Yang Dipertua,

Hakikatnya, walaupun peruntukan untuk pendidikan di negara kita adalah besar, hasilnya amat mengecewakan. Prestasi murid sekolah dan kedudukan universiti kita yang makin merosot membuktikan bahawa peningkatan perbelanjaan semata-mata tidak mencukupi jika masalah sistemik tidak ditangani.

Projek-projek besar yang dicadangkan bukanlah penyelesaian kepada kemelut pendidikan negara kita. Apa yang diperlukan adalah perancangan, pengurusan dan pelaksanaan yang cekap dan tepat pada sasarnya. Dalam erti kata lain, penyelesaiannya haruslah holistik dan berupaya untuk menangani punca masalah dan bukan sekadar menjadi alasan untuk menguntungkan pihak-pihak tertentu.

Ambil sebagai contoh obsesi Kementerian untuk menggunakan khidmat perunding seperti McKinsey & Co yang dibayar RM20 juta untuk menyediakan PPPM, seolah-olah kita tidak mempunyai pegawai yang mampu melakukan kerja tersebut. Apakah fungsi Bahagian Perancangan dan Penyelidikan Dasar Pendidikan (EPRD) dalam Kementerian Pendidikan jika tidak untuk merangka dasar?

Selain McKinsey, Kementerian juga telah membelanjar RM270 juta untuk melantik tiga syarikat perunding – British Council, Brighton Education Group dan SMR HR Group – untuk menyediakan mentor penutur jati bahasa Inggeris dari luar negara bagi membimbing dan meningkatkan kapasiti guru Bahasa Inggeris di sekolah rendah yang terpilih. Dalam program yang berlangsung sepanjang tiga tahun ini, seramai

360 mentor telah dilantik, iaitu dengan kos RM21,000 sebulan untuk setiap mentor. Apakah hasil yang dicapai daripada program ini dan adakah ia setimpal dengan perbelanjaan yang begitu besar? Adakah program ini akan dilanjutkan setelah tamat tempohnya pada tahun ini?

Pada masa yang sama, ketidakcekapan pengurusan kewangan bukan sahaja terserlah dalam pelaksanaan projek-projek yang tidak wajar, tetapi juga dalam kegagalan untuk melaksanakan program-program yang dirancang.

Sebagai contoh, dalam pembentangan Belanjawan 2013, Perdana Menteri mencadangkan penubuhan projek perintis taska OKU bagi enam kategori kanak-kanak OKU yang merangkumi down syndrome, autisme, penglihatan, pekad dan bisu, fizikal dan masalah pembelajaran. Ini merupakan satu projek yang sangat penting, sekiranya kita mahu memastikan matlamat “tiada anak yang ketinggalan” itu dicapai. Malangnya, projek perintis ini sudah lenyap daripada pengetahuan awam.

Oleh itu, sudah tiba masanya Kerajaan merubah pendekatan pendidikan, khususnya dalam soal perbelanjaan. Kerajaan harus lebih bertanggungjawab dalam tadbir urus kewangan, dan menghentikan obsesi kepada projek besar dan bergantung kepada khidmat nasihat perunding luar. Sebaliknya, Kerajaan harus menumpukan perhatian kepada perkara pokok dan menangani punca dan bukan sekadar mengubati masalah yang timbul.

Lebih daripada itu, Kerajaan juga harus menghayati bahawa peranan pendidikan itu bukanlah sekadar penjana pekerja dan masyarakat yang patuh, tetapi sebagai satu cara untuk membebaskan dan memperkasakan rakyat.

Bak kata pendidik terulung Paulo Freire dalam bukunya Pedagogy of the Oppressed:

“Education either functions as an instrument which is used to facilitate integration of the younger generation into the logic of the present system and bring about conformity or it becomes the practice of freedom, the means by which men and women deal critically and creatively with reality and discover how to participate in the transformation of their world.”

Sekian, terima kasih.



ZAIRIL Khir Johari (kanan sekali) sebagai salah seorang panel pengajuran perbincangan Pasca PRU - Ke Mana Haluan Politik Melayu.

Nama ADUN	No Tel/ No Faks	Nama ADUN	No Tel/ No Faks	PEGAWAI PENYELARAS KADUN	No Tel/ No Faks
AIR PUTIH YB Tuan Lim Guan Eng limguaneng@penang.gov.my	(T) 04 - 829 0614	PENAGA YB Mohd. Zain Ahmad	(T) 04 - 351 5825	PENAGA Ridwan Osman ridwan_wan48@yahoo.com	013-499 5068
PANTAI JEREJAK YB Haji Mohd. Rashid Hasnon rashid.hasnon@penang.gov.my	(T) 04 - 646 4700	BERTAM YB Shariful Azhar Othman	(T) 012 - 411 4690 (F) 04 - 575 8670	BERTAM Asrol Sani Abdul Razak asrolsani2006@gmail.com	013-580 6981
PERAI YB Prof. Dr. P. Ramasamy ramasamy@penang.gov.my	(T) 04 - 399 6689	PINANG TUNGAL YB Datuk Haji Roslan Saidin	(T) 04 - 398 3555 (F) 04 - 397 3555	PINANG TUNGAL Muhasdey Muhamad hadipuria78@yahoo.com	019-437 2887
PADANG KOTA YB Chow Kon Yeow chowkonyeow@penang.gov.my	(T) 04 - 226 0218 (F) 04 - 226 0218	PERMATANG BERANGAN YB Omar Abd. Hamid	(T) 04-573 4630 (F) 04-573 4630	PERMATANG BERANGAN Arshad Md. Salleh arshad.salleh@yahoo.com	019-510 2633
BATU MAUNG YB Datuk Abdul Malik Abul Kassim abdmlk@penang.gov.my	(T) 04 - 626 1968 (F) 04 - 626 5496	SUNGAI DUA YB Muhamad Yusoff Mohd. Noor	(T) 04 - 575 7454	SUNGAI DUA Zahadi Mohd. zahadi55@yahoo.com	019-507 3828
BAGAN JERMAL YB Lim Hock Seng limhockseng@penang.gov.my	(T) 04 - 331 7175 (F) 04 - 331 7175	TELOK AIR TAWAR YB Datuk Jahara Hamid jahara.hamid@gmail.com	(T) 04 - 351 2873 (F) 04 - 351 4389	TELOK AIR TAWAR Norhayati Jaafar yatie7119@yahoo.com.my	019-433 7119
BATU LANCHANG YB Law Heng Kiang lawhengkiang@penang.gov.my	(T) 04 - 282 6419 (F) 04 - 282 6419	SUNGAI ACHEH YB Datuk Mahmud Zakaria datormahmud@umpangroup.com.my	(T) 04 - 593 3100 (F) 04 - 593 9529	SUNGAI ACHEH Mohammad Razak	013-597 6478
SUNGAI PUYU YB Phee Boon Poh pheeboonpoh@penang.gov.my pheeboonpoh@yahoo.com	(T) 04 - 262 0860 012 - 480 5495 (F) 04 - 261 8745	BAYAN LEPAS YB Nordin Ahmad	Sedang dikemaskini	BAYAN LEPAS Asnah Hashim asnah45@hotmail.my	019-472 6956
PADANG LALANG YB Chong Eng chong.eng@penang.gov.my	(T) 04 - 530 3028	PULAU BETONG YB Muhamad Farid Saad	(T) 04 - 866 4202 (F) 04 - 866 4202	PULAU BETONG Hj. Mohd Tuah Ismail tuahismail@yahoo.com	019-570 9500
DATO' KERAMAT YB Jagdeep Singh DEO jagdeepsinghdeo@penang.gov.my	(T) 04 - 226 2464 (F) 04 - 227 2464	TELUK BAHANG YB Shah Haedan Ayoob	(T) 04 - 866 1760 (F) 04 - 866 1821	TELUK BAHANG Dato' Haji Abdul Halim Hussain abdulhalimhussain@gmail.com	019-480 9599
SEBERANG JAYA YB Dr. Affi Bahardin	(T) 04 - 390 5109	POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
BUKIT TAMBUN YB Law Choo Kiang lawchookiang@penang.gov.my	(T) 04 - 588 0818 (F) 04 - 588 0885	BOMBA	994	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
AIR ITAM YB Wong Hon Wai wonghonwai@penang.gov.my	(T) 04 - 828 0926 (F) 04 - 828 0926	DIREKTORI TELEFON	103		04-226 5161
BERAPIT YB Ong Kok Fooi ongkokfooi@penang.gov.my	(T) 04 - 530 8476	OPERATOR ANTARABANGSA	101		
MACHANG BUBOK YB Lee Khai Loon klee78@gmail.com	(T) 013 - 399 0519 (F) 04 - 551 1442	PENYELAMAT	991		
TANJONG BUNGAH YB Teh Yee Cheu dappenang.cagw.teh@gmail.com	(T) 04 - 899 9581	BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461
JAWI YB Soon Lip Chee dunjawi@hotmail.com	(T) 04 - 594 1163 (F) 04 - 594 3163	SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
PENGKALAN KOTA YB Lau Keng Ee dappengkalankota@gmail.com	(T) 04 - 250 1521 04 - 2501522 (F) 04 - 2501523	NEGERI		FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
BAGAN DALAM YB Tanasekharian a/l Autheraphy atana@first.net.my	(T) 04 - 323 5870 (F) 04 - 323 5870	KASTAM	04-262 2300	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
KEBUN BUNGA YB Cheah Kah Peng kebunbunga24@gmail.com	(T) 04 - 826 5451 (F) 04 - 826 5451	IMIGRESEN	04-250 3419	JAMBATAN PP	04-398 7419
SUNGAI BAKAP YB Hj. Maktar Hj. Shapree adun.dunsgbakap@yahoo.com	(T) 04 - 582 7549 (F) 04 - 582 8648	INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
KOMTAR YB Teh Lai Heng komtarN28@gmail.com	(T) 04 - 227 7068 (F) 04 - 227 7068	WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
PAYA TERUBONG YB Yeoh Soo Hin clementyeoh@hotmail.com	sedang dikemaskini	Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	KANAK-KANAK	
PULAU TIKUS YB Yap Soo Huey yapsoohueydap@gmail.com	(T) 04 - 226 5217 (F) 04 - 227 5217	EPF	04-226 1000	CAP	04-829 9511
PERMATANG PASIR YB Datuk Hj. Mohd. Salleh Man adunptgpasir@gmail.com	(T) 04 - 398 4226 (F) 04 - 398 4226	SOCICO	04-238 9888	BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
BUKIT TENGAH YB Ong Chin Wen pkrbktengah@gmail.com	(T) 04 - 508 3977 (F) 04 - 508 3677			JABATAN BURUH	04-262 5536
PENANTI YB Norlela Ariffin norlela.ariffin@gmail.com	(T) 04 - 522 2916 (F) 04 - 521 2915			PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555
SUNGAI PINANG YB Lim Siew Khim dapsungaipinang@hotmail.com	(T) 04 - 282 6630				
BATU UBAN YB Dr. T. Jayabalan drjayabalan@gmail.com	(T) 04 - 656 2605 (F) 04 - 656 0699				
SERI DELIMA YB Sanisvara Nethaji Rayer a/l Rajaji rsnrayer@gmail.com	(T) 04 - 659 5611 (F) 04 - 659 6611				
DAP PENANG HQ dappg@streamyx.com	(T) 04 - 228 8482 04 - 227 1397 04 - 226 6482 (F) 04 - 228 8514				

Talian Kecemasan & Perkhidmatan Awam

POLIS & AMBULANS	999	JPJ	04-656 4131
BOMBA	994	JABATAN PENDAFTARAN	04-398 8809
DIREKTORI TELEFON	103		04-226 5161
OPERATOR ANTARABANGSA	101		
PENYELAMAT	991		
BIRO PENGADUAN AWAM	04-263 6893	PUSAT INFO PELANCONG	04-261 4461
SEKRETARIAT KERAJAAN	04-262 1957	KERETAPI BUKIT BENDERA	04-828 8880
NEGERI		FERI (GEORGETOWN)	04-210 2363
KASTAM	04-262 2300	(BUTTERWORTH)	04-310 2377
IMIGRESEN	04-250 3419	JAMBATAN PP	04-398 7419
INFORMASI PENERANGAN	04-643 0373	STESEN KERETAPI BUTTERWORTH	04-261 0290
WCC (Women's Centre for Change)	04-228 0342	PERSATUAN PERLINDUNGAN	04-829 4046
Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang)	04-398 8340	KANAK-KANAK	
EPF	04-226 1000	CAP	04-829 9511
SOCICO	04-238 9888	BEFRIENDERS PENANG	04-281 5161
		JABATAN BURUH	04-262 5536
		PERPUSTAKAAN PP	04-229 8555

**PROGRAM PENGHARGAAN WARGA EMAS/OKU/IBU TUNGGAL/
PROGRAM ANAK EMAS/ PROGRAM RAKAN ANTI KEMISKINAN/ PROGRAM PELAJAR EMAS**

N1 Penaga : 019 - 409 5922	- Shukri	N23 Air Putih : 04 - 829 0614	- Hong Kian Beng
N2 Bertam : 019 - 593 3736	- Fatimah	N24 Kebun Bunga : 012 - 493 3342	- Cheng Kok Eong
N3 Pinang Tunggal : 017 - 424 9371	- Tasrin	N25 Pulau Tikus : 017 - 478 3237	- Lingam
N4 Permatang Berangan : 019 - 556 4664	- R.M. Reza	017 - 956 3237	- Quah
N5 Sungai Dua : 013 - 595 6865	- Rosli Man	N26 Padang Kota : 012 - 431 7015	- Johnny Chee
N6 Telok Air Tawar : 019 - 433 7464	- Mat Zahir	N27 Pengkalan Kota : 012 - 401 1522	- Ch'ng Chin Keat
N7 Sungai Puyu : 012 - 480 5495	- Mr.Lee	N28 KOMTAR : 012 - 423 3227	- Benji Ang
N8 Bagan Jermal : 013 - 449 0366	- Yeap Choon Keong	N29 Datok Keramat : 016 - 499 7274	- Jaya Sangaran
N9 Bagan Dalam : 016 - 473 1963	- Gesan	04 - 226 2464	- Kalvindar
N10 Seberang Jaya : 04 - 390 5109	- Nor Hayati Mohd. Iskander	N30 Sungai Pinang : 04 - 282 6630	- Shuen
N11 Permatang Pasir : 019 - 412 8442	- Kamal	N31 Batu Lancang : 04 - 282 6419	- Karuna
N12 Penanti : 04 - 595 6865	- Rosli	N32 Seri Delima : 019 - 4474362	Mahen James
N13 Berapit : 04 - 522 2916	- Rodzi	012 - 5242549	- Anne Janet
N14 Machang Bubuk : 012 - 473 0964	- Mr.Lim	N33 Air Itam : 012 - 4730736	Toon Hoon Lee
N15 Padang Lalang : 017 - 552 8928	- Ikhwan	016 - 4940705	- Sabapathee
N16 Perai : 014 - 945 9786	- Chan	N34 Paya Terubong : 012 - 484 1963	- Jalal
N17 Bukit Tengah : 04 - 399 6689	- Lai	019 - 444 1039	- Khairul
N18 Bukit Tambun: 016 - 404 9120	- Selvi	016 - 480 0232	- Sathy
N19 Jawi : 017 - 378 4448	- Lim Tuan Chun	016 - 487 8602	- Aliiff / Shamsudin
N20 Sungai Bakap : 012 - 456 5018	- G.Dumany	016 - 444 3550	- Ziezullhakim
N21 Sungai Acheh : 012 - 542 4454	- Khor	04 - 646 4700	- Saifullizan
N22 Tanjong Bungah : 016 - 465 0318	- Abdul Halim	012 - 504 4836	- Zulkiflee
	- Mr. Khor	012 - 599 2918	- Johan
	- Norjuliana	012 - 422 4935	
	- Hasbullah	017 - 413 5695	
	- Yaser		

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPSP 2013**

Nama	Telefon
Mohd Shaipol Ismail (DAP)	012 - 571 2250
Chandrasekeran a/l S. Maniam (DAP) chanderasekeran@mpsp.gov.my	012 - 5619870
Loh Joo Huat (DAP) jhloh@mpsp.gov.my	012 - 422 1133
Tan Chong Hee (DAP)	019 - 411 5598
Tan Chee Teong (DAP)	012 - 401 7718
Michael Tan Cheong Heng (DAP)	012 - 487 3101
P. David Marshel (DAP)	019 - 412 3397
H'ng Mooi Lye (DAP)	012 - 425 2602
M.Satees (DAP)	016 - 438 4767
Chong Pei Pei (DAP)	012 - 476 7729
Ong Eu Leong (PKR)	010 - 770 0508
Rezal Huzairi Md Zaki (PKR)	017 - 409 7702
Abdul Jalil Che Ros (PKR)	013 - 489 3227
Shafiqah Shobha Abdullah (PKR)	016 - 496 1659
Syed Mikael Rizal Aidid (PKR)	013 - 779 0709
Amir Md Ghazali (PKR) amir@mpsp.gov.my	013 - 584 8386 04 - 521 1987 (Fax)
Zulkiefly Saad (PKR)	013 - 436 2848
Mohd Rizal Abd Hamid (PKR)	012 - 424 3878
Ho Leng Hong (PKR)	017 - 487 2767
Md Jamil Abd Rahman (PAS) mdjamil@mpsp.gov.my	019 - 449 0007
Ahmad Kaswan Kassim (PAS) ahmadkaswan@mpsp.gov.my	019 - 408 4899
Wong Chee Keat (NGO)	012 - 451 1312
Dr. Tiun Ling Ta (NGO) lttiun@mpsp.gov.my	04-508 0039 (Tel) 04-657 0918 (Fax)
Ahmad Tarmizi Abdullah (NGO)	013 - 414 4822

**SENARAI NAMA AHLI MAJLIS
MPPP 2013**

Nama	Telefon
Tan Hun Wooi (DAP)	012 - 488 0409
Harvinder a/l Darshan Singh (DAP)	012 - 428 2250
Ong Ah Teong (DAP)	012 - 410 6566
Tay Leong Seng (DAP)	019 - 321 9392
Gooi Seong Kin (DAP)	016 - 457 1271
Sukumar Subramaniam (DAP)	019 - 442 2113
Joseph Ng Soon Siang (DAP)	012 - 423 9143
Tan Kim Hooi (DAP)	016 - 438 7855
Lee Chun Kit (DAP)	012 - 519 2152
Nur Fitriah Abdul Halim (DAP)	019 - 479 9517
Francis a/l Joseph (PKR)	012 - 474 3321
Muhammad Sabri Md. Osman (PKR)	013 - 432 0207
Ahmad Azrilal Tahir (PKR)	019 - 541 4818 012 - 498 4556
Murali Ramakrishnan (PKR)	012 - 400 2633
Tan Chiew Choon (PKR)	019 - 470 4499
Muhammad Bakhtiar Wan Chik (PKR)	019 - 470 8811
Lim Boon Beng (PKR)	012 - 564 4400
Nur Zarina Zakaria (PKR)	011 - 578 5098
Izsuree Ibrahim (PAS)	016 - 443 3205
Abdul Halim Salleh (PAS)	019 - 432 9840
Dr. Lim Mah Hui(NGO)	012 - 422 1880
Sin Kok Siang (NGO)	016 - 422 2255
Aidi Akhbal Mohd Zainon (NGO)	012 - 464 3004
Mohd Foaz Hamid (NGO)	016 - 422 2225

SIDANG REDAKSI BULETIN MUTIARA

Penulis:

YAP LEE YING
AINUL WARDAH SOHILLI
ZAINULFAQAR YAACOB
NORSHAHIDA YUSOFF
WATAWA NATAF ZULKIFLI

Jurugambar/Juruvideo:

CHAN LILIAN
LAW SUUN TING
ALISSALA THIAN
AHMAD ADIL MUHAMAD
MARK JAMES

Jurugrafik:

LOO MEI FERN
IDZHAM AHMAD

sertai kami melalui "**sms blast**",
taip "**ADD ME**" 019 357 9726

Bagi sebarang maklum balas, sila hantar ke:

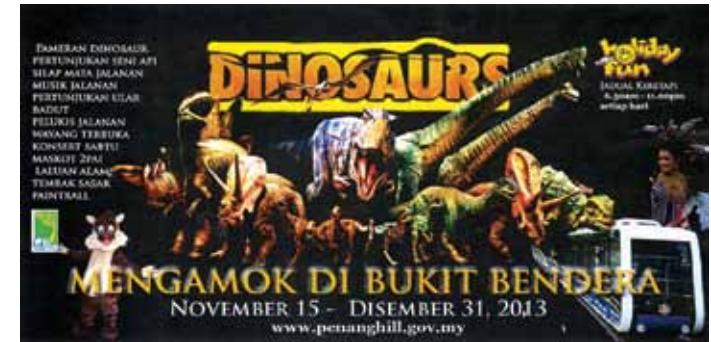
Editor BULETIN MUTIARA,

Tingkat 47, Komtar,
10503 Pulau Pinang.

Emel: buletinmutiara.bpkn@gmail.com

Talian Pejabat
04 - 650 5561, 04 - 650 5559,
04 - 650 5705, 04-650 5375, 04 - 650 5256

**Kalendar Pelancongan
Pulau Pinang Nov. - Dis. 2013**



15hb November - 31hb Disember
Dinosaurs Mengamok Di Bukit Bendera
Bukit Bendera



30hb November - 1hb Disember
Penang International Lion Dance On Stilts Championship 2013
Han Chiang Stadium



15hb Disember
Rumah Terbuka Krismas
Fort Cornwallis, Esplanade
6:30mlm - 10:00mlm



24hb Disember
Christmas Eve & Christmas Parties
Upper Penang Road



31hb Disember
New Year Countdown
Esplanade, Penang, Queensbay Mall, Penang Pesta Site, E&O Straits Quay, Auto-City

**GEORGE
TOWN,
LITERARY
FESTIVAL
2013**

Fri 29 November - Sun 1 December

visit georgetownlitfest.com
email info@georgetownlitfest.com
telephone +604 263 1166

Come and meet **LAT**,
Tash Aw, Eric Hansen, Christine Otten,
Madeleine Thien and many more!





Buletin Mut



EXCO Hal Ehwal Agama, Perdagangan Dalam Negeri dan Hal Ehwal Pengguna, Datuk Abdul Malik Abul Kassim (kanan sekali) bersama Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Seri Delima, R.S.N. Rayer (dua dari kanan) menyampaikan sumbangan kepada golongan kanak-kanak sempena sambutan perayaan Deepavali. ►





KETUA Menteri bersama barisan pemain Persatuan Bola Sepak Pulau Pinang (FAP) menunjukkan tanda sokongan pada majlis pada majlis pengumuman jurulatih baru pasukan.



▲ ADUN Air Itam (tengah) bergambar kenangan bersama-sama kumpulan kanak-kanak yang menerima sumbangan pakaian seragam sekolah.

◀ AKSI menarik kanak-kanak pada penganjuran Hari Kitar Semula Kebangsaan.

“Pink October” bersama Briged Wanita Pulau Pinang

Oleh: **RAMLAH BEE,**
(Penyelaras Briged Wanita Pulau Pinang, PWDC)



Sambutan “Pink October” dijalankan setiap tahun di peringkat antarabangsa dan seluruh negara sebagai usaha murni meningkatkan kesedaran barah payudara yang merupakan penyakit pembunuhan utama wanita.

Kajian Kementerian Kesihatan Malaysia menunjukkan 94% kes yang dirawat di hospital kerajaan bagi penyakit berada di tahap kritis dan sukar dirawati malah boleh membawa maut. Keadaan ini disebabkan tiada kesedaran di kalangan wanita untuk saringan awal pemeriksaan payudara dan banyak bergantung rawatan tradisi untuk mencegah atau merawat.

Di peringkat antarabangsa, pelbagai aktiviti diadakan termasuk menghiasi bangunan *White House* dengan cahaya pink dalam bulan Oktober, 2008.

Oktober ini, PWDC meraikan “Pink October” bersama para peserta Kursus Induksi Briged Wanita Pulau Pinang di peringkat

Daerah Seberang Perai Utara, pada 19hb Oktober 2013 di Sunway Carnival Convention Centre dan Seberang Perai Selatan pada 26hb Oktober di Hotel D’Jawi Bella.

Sebagai sebahagian daripada taklimat tentang program mamogram percuma Kerajaan Negeri, kami juga memberi taklimat kesedaran barah payudara dan kepentingan pemeriksaan awal dan saringan kaedah mamografi yang boleh membantu wanita kesan di peringkat awal tahap barah.

Kursus-Kursus Induksi Briged Wanita ini dianjurkan oleh Jawatankuasa Briged Wanita Pulau Pinang peringkat negeri dan MMK Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti Pulau Pinang, dengan PWDC sebagai Sekretariat. Perasmian dilaksanakan oleh YAB Ketua Menteri, Tuan Lim Guan Eng dan kesemua tetamu kehormat bersama dengan peserta telah menggunakan penanda “sticker” pink untuk meraikan sambutan “Pink October”. Dalam ucapan beliau, YAB Ketua Menteri menitikberatkan bahawa kesedaran



tentang barah payudara dan kesihatan wanita adalah penting bukan sekadar untuk selamatkan wanita tetapi untuk selamatkan sebuah keluarga juga, kerana wanita seringkali tungggak keluarga itu.

Mamografi adalah proses pengimejan x-ray payudara dan mamogram adalah filem imej x-ray tersebut. Mesin mamografi akan digunakan untuk pengimejan / imbasan dan juru x-ray wanita yang terlatih akan membantu wanita

semasa penyaringan ini. Barah payudara yang dikesan melaui mamografi adalah di peringkat lebih kecil dan membolehkan wanita mendapat terapi barah di tahap awal untuk mengelakkan

mengelakkan payudara. Institut Barah Kebangsaan Amerika Syarikat (*U.S. National Cancer Institute*) mencadangkan penyaringan mamografi dengan garis asas mamogram pada usia 35. Di negara maju data statistik menunjukkan 80-85% pesakit barah ini

menjalani kehidupan baik kerana barah dikesan di tahap awal dan rawatan berjaya dijalankan di peringkat awal, manakala di Malaysia hanya 58% sahaja.

Kerajaan Negeri Pulau Pinang akan memulakan pemeriksaan mamogram percuma yang dikenali sebagai Program Mammo Penang dengan pembukaan pusat mamogram Negeri mulai tahun depan. Program ini bertemakan “Sayangi Wanita Pulau Pinang dengan hasrat menyedarkan wanita Pulau Pinang supaya lebih peka tentang kesihatan dan membantu wanita kesan awal sebelum ketumbuhan dirasai. Sasaran Mammo Penang adalah wanita berusia 35 tahun ke atas yang bermastautin dan mengundi di Pulau Pinang.

Program Mammo Penang akan diuruskan di bawah portfolio Exco Pertanian dan Industri Asas Tani Pembangunan Desa dan Kesihatan Negeri Pulau Pinang, YB Dr. Afif Bahardin.

Mammo Penang amat bermakna untuk kepentingan kesihatan wanita dan kesejahteraan keluarga. Julung kali diadakan di negeri ini, ianya membantu wanita Pulau Pinang dengan rawatan percuma termasuk pengangkutan percuma pergi balik dari pusat rawatan untuk memudahkan akses.

Semoga program ini berjaya mengurangkan risiko barah payudara tahap kritis di kalangan wanita di Pulau Pinang dan menjadikan negeri ini berjaya mengurangkan kematian akibat barah ini.





TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang

Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627

Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesan semula perminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 6368 CHIEW CHUN CHIOW - 760919075385 38 LORONG MACHANG BUBOK 29, TAMAN MACHANG BUBOK 14020 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 6437 LIM WENG CHEONG - 740409075555 17 TINGKAT JURU 4, TAMAN JURU, JURU 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Peminjam	: 6466 IZIATI BTE MOHD AZMI - 761115075480 204 BLOK D13 SECTION 2, BANDAR BARU WANGSA MAJU 53300 SETAPAK, KUALA LUMPUR	No Akaun Peminjam	: 6477 CHE RAHASNIZA BINTI ABDUL RAHIM - 750516075170 815 PONGSU SERIBU 13200 KEPALA BATAS, SPU
No Akaun Penjamin 1	: TAN HOCK THEAM - 4565677 NO. 2 MEDAN KERANJU 1, TAMAN MUTIARA 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Penjamin 1	: LIM CHIN SEONG @ LIM YUN CHIN - 470520025225 NO. 319 JALAN PEKELILING, BUKIT GELUGOR, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 1	: PUTERI MAZLINA BT DAHALAN - A1315049 206 BLOK D13 SEKSYEN 2, WANGSA MAJU 53300 KUALA LUMPUR	No Akaun Penjamin 1	: MUSTAPA BIN MOHAMAD - 4105746 NO. 7 JALAN JAWI JAYA 2, TAMAN JAWI JAYA 14200 SUNGAI JAWI, SPS
No Akaun Penjamin 2	: ANG KHAY TEIK - A0305685 NO. 79 JALAN BULAN, TAMAN BAGAN AJAM 13000 BUTTERWORTH	No Akaun Penjamin 2	: KHOO KAY PEW - 590228075037 166-6-3 PERSIARAN GURNEY, 10250 PULAU PINANG,	No Akaun Penjamin 2	: KAMARUDIN BIN KADIR - 561205055209 (MENINGGAL DUNIA) BLOK B-5-4 RUMAH PANGSA PAROI 70400 NEGERI SEMBILAN	No Akaun Penjamin 2	: RAHIMAH BT ABD RAZAK - 5525831 1511 KAMPUNG PONGSU SERIBU 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA
No Akaun Peminjam	: 6553 ROSLI BIN ISMAIL - 761227075493 3506 PERMATANG TINGGI B 13200 KEPALA BATAS, SPS	No Akaun Peminjam	: MOHD NIZAM BIN ABDUL RAHIM - 750325075135 NO. 33 JALAN ELEKTRON U16/50H, SEKSYEN U16, DENAI ALAM 40160 SHAH ALAM, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 6625 LOW BOON YUEN - 740514075696 84-S MK 13 AYER ITAM 11500 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6801 LOW SOK CHENG - 750819075020 NO. 1954 KAMPUNG JAWI 14200 SUNGAI BAKAP, SPS
No Akaun Penjamin 1	: KHALID BIN LEBAI SAAD - 460805095025 NO. 5 LORONG 13A, TAMAN MEWAH, SUNGAI PETANI 08000 KEDAH	No Akaun Penjamin 1	: ABDUL RAHIM B AHMAD - 430726075109 385 MK 5 KUBANG SEMANG	No Akaun Penjamin 1	: POH YONG KUAN - 6956393 11-12-05 LINTANG PAYA TERUBONG 4, 11060 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 1	: YEOW TIANG PEOW - 740823075497 1954 KAMPUNG JAWI, SUNGAI BAKAP 14200 SUNGAI JAWI, SEBERANG PERAI SELATAN
No Akaun Penjamin 2	: DATO DR. OTHMAN BIN OMAR - 460611095035 6 LEBUH NAKHODA, TAMAN RATNA 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Penjamin 2	: HASHIM BIN MDNOH - 441025075281 739 MK 5 KUBANG SEMANG 14400 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Penjamin 2	: CHAN YOON CHOY - 4779068 11-12-05 LINTANG PAYA TERUBONG 4, 11060 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 2	: TAN HUNG HUAT - 6192447 1 LORONG LIMA KONGSI 6, TAMAN LIMA KONGSI 14200 SUNGAI BAKAP, SPS
No Akaun Peminjam	: 6814 TEOH HEE HUA - 741014075133 11 TINGKAT TAMBUN INDAH SATU, TAMAN TAMBUN INDAH	No Akaun Peminjam	: ROAZIAN BT HAJI MD NOR - 770501075838 14 SOLOK KAMPUNG JAWA 1, BAYAN BARU 11950 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 6898 MOHD YUSRI BIN ABIDIN - 680412075095 3 TAMAN LAZENDA 2,JALAN BATU ARANG, KAMPONG KERUPANG 3, 87000 LABUAN, SABAH	No Akaun Peminjam	: 6926 HAFILAH BINTI SAID - 670922075176 1622 MUKIM 14, BUKIT MINYAK 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Penjamin 1	: TEOH CHEW SENG - 7322537 280 JURU VILLAGE 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH	No Akaun Penjamin 1	: ROSLAN BIN SHUAID - 580929085423 31 LORONG PAUH 7, TAMAN PAUH 13500 PERMATANG PAUH, SEBERANG PERAI TENGAH	No Akaun Penjamin 1	: ZAMANI ALLI - 4617039 160 JALAN MANGERIS 5A, TAMAN SRI WANGI 93050 KUCHING	No Akaun Penjamin 1	: SADLI BIN OTHMAN - RF0285 A52 FLAT FRU, AIR ITAM 11600 PULAU PINANG
No Akaun Penjamin 2	: TEOH AH BAH - 430817075091 2927 BUKIT TAMBUN 14100 SIMPANG AMPAT, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 2	: ROZANA BT HJ MD NOR - 661211075132 6-5-4 VILLA SRI KENANGA, BATU UBAN, GELUGOR 11700 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 2	: JAMIL BIN JOHAR - 6997364 NO. 12 JALAN DAMAR MERAH 7, TAMAN PENDAMAR INDAH 2, 42000 PELABUHAN KLANG, SELANGOR	No Akaun Penjamin 2	: MOHD SUHAIMI BIN ABD HAMID - 660125015833 TB3 3668 MUKIM 14, BUKIT MINYAK 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Peminjam	: 6947 MAHTHAVI A/P LETCHUMANAN - 700325075340	No Akaun Peminjam	: MURALI A/L RAJARAM - 741006076013 31 TINGKAT PUNGGOK 1, TAMAN RASA RIA 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Peminjam	: 6960 LIM CHIN HOW - 740628075459 20 LORONG KURAU 29, CHAI LENG PARK 13700 PERAI	No Akaun Peminjam	: 6984 SANTHI A/P GOVINDAN - 760818075052 15 SOLOK INANG, TAMAN BUNGA RAYA, 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Penjamin 1	: KALAISELVI A/P LETCHUMANAN - 650222075644 8 LORONG TENGGIRI 11, SEBERANG JAYA 13700 PRAI	No Akaun Penjamin 1	: RAJARAM A/L KRISHNAN - 0981728 31 TINGKAT PUNGGOK 1, TAMAN RASA RIA 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Penjamin 1	: 6998 BALACHANDRAN A/L SHANMUGAM - 550320085047 123 SILIBIN LANE, 30100 IPOH , PERAK	No Akaun Penjamin 2	: 6926 SUBRAMANIAM A/L MARUTHAM - 7912315 30 JALAN KOTA PERMAI, TAMAN KOTA PERMAI 14000 BUKIT MERTAJAM
No Akaun Penjamin 2	: PUSPAKARAN A/L KUPPUSAMY - A0846523 37 TAMAN TUN SARDON 11700 GLUGOR , PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 2	: PREMA A/P RAJARAM - A2429783 31 TINGKAT PUNGGOK 1, TAMAN RASA RIA 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Penjamin 2	: CHAN BAN HEI - A1726630 104-A BLOK A, TAMAN SIAKAP 13700 SEBERANG JAYA	No Akaun Penjamin 2	: MD DZAHIR BIN OSMAN - 580909025693 NO. 126 JALAN PENGHULU HIM, 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
No Akaun Peminjam	: 6998 YU GAIK YAP - 750513075036 848 JALAN 6, KAMPUNG BERAPIT	No Akaun Peminjam	: TEOH SOON FOK - 750913075385 TPB 2540 JALAN BADAK MATI, SUNGAI BAKAP, 14200 SUNGAI JAWI, SPS	No Akaun Peminjam	: 7056 FUZIAH BINTI KHALID - 641211075062 741-C BLOCK B, KG KASTAM, BAGAN JERMAL 12300 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: 7112 SUZANA BT AHMAD - 660810075152 INSTITUT PENDIDIKAN GURU DARULAMAN 06000 JITRA, KEDAH
No Akaun Penjamin 1	: YU GAIK HUA - A1871086 1401 LORONG KENARI 7/3A, TAMAN KENARI, KULIM, 09000 KEDAH	No Akaun Penjamin 1	: TEOH BON HUA - 420618025033 74 JALAN BADAK MATI, SUNGAI BAKAP 14200 SUNGAI JAWI, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 1	: YAHAYA BIN MAT - 630816085585 741-C BLOCK B, KAMPUNG KASTAM, BAGAN JERMAL 12300 BUTTERWORTH	No Akaun Penjamin 1	: ALIZA BINTI AHMAD - 631103075664 (MENINGGAL DUNIA) 210-B QUARTERS KASTAM, JALAN MADRASAH , 13600 PRAI
No Akaun Penjamin 2	: LIM HOCK SENG - 670824075121 1250 JALAN BALAI, KAMPUNG BERAPIT 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH	No Akaun Penjamin 2	: TEOH SOON PENG - A2498521 74 JALAN BADAK MATI, SUNGAI BAKAP, 14200 SUNGAI JAWI, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 2	: SITI ISHAH BT OTHMAN - 4914152 NO. 1294 JALAN PADANG BENGGALLI, TELOK AIR TAWAR 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Penjamin 2	: MD DZAHIR BIN OSMAN - 580909025693 NO. 126 JALAN PENGHULU HIM, 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
No Akaun Peminjam	: 7116 SRI VIJAYARAJA A/L DHARAMARAJ - 770421075619	No Akaun Peminjam	: CHAN HSIO CHIA - 750419075240 26 JALAN ANGGERIK, DORITIS 31/133 KOTA KEMUNING 40460 SHAH ALAM, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 7189 HAMIDAH BT OTHMAN - 650311075582 91 TAMAN SIAKAP, SEBERANG JAYA 13700 PERAI	No Akaun Peminjam	: 7234 TAN LIP CHIN - 770114075301 25-12-8 TAMAN SIERI DAMAI, LEBUHRAYA BATU LANCANG, 11600 PULAU PINANG
No Akaun Penjamin 1	: SUPARAMANIAM A/L RAMASAMY - I/12120 87 TAMAN KOTA EMAS, 82000 PONTIAN, JOHOR	No Akaun Penjamin 1	: LEE GAIK EAN - 7213172 15 JALAN SUNGAI ARA 2, DESA ARA 11900 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 1	: HASNIA BT OTHMAN - A2431330 91 TAMAN SIAKAP, 13700 SEBERANG JAYA , PERAI	No Akaun Penjamin 1	: LOW JIT HOCK - 570410105433 90 KAMPUNG BARU BANGI, 43000 KAJANG , SELANGOR
No Akaun Penjamin 2	: S. BASKARAN A/L SIVASANGARAN - R/F 94257 NO. 5949 LORONG 16, TAMAN DAMAI, JALAN PARIT MASJID 82000 PONTIAN, JOHOR	No Akaun Penjamin 2	: WONG LAI FUN - 7478613 3-2-1 LEBUH NIPAH SATU, MEDAN MUTIARA SUNGAI NIBONG 11900 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 2	: FARIDAH HANIM BT KHALID - A0409338 281 BAGAN BELAT , TELUK AIR TAWAR, 13050 BUTTERWORTH	No Akaun Penjamin 2	: CHIAM KUI CHING - 700508085648 90 KAMPUNG BARU BANGI, 43000 KAJANG, SELANGOR
No Akaun Peminjam	: 7253 NG YEW TUCK - 751029075063 681-A BLOK A, TAMAN DR AWANG, 13000 BUTTERWORTH	No Akaun Peminjam	: TOW LING CHEAH - 760824075673 59 TINGKAT SERINDIT 2, TAMAN DESA JAWI 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Peminjam	: 7330 TAN HOOI HIANG - 760428075276 12 LORONG KESUMBA 5, TAMAN KESUMBA, 14200 SUNGAI BAKAP, SPS	No Akaun Peminjam	: 7442 VIKNESWARI A/P ARUNASALAM - 770902075118 2121 POKOK MACHANG 13300 TASEK GELUGOR, SPU
No Akaun Penjamin 1	: CHIN YUEN KIN - A1313555 503 BLOK D10 SEKSYEN 2, WANGSA MAJU, SETAPAK 53300 KUALA LUMPUR	No Akaun Penjamin 1	: HUANG WENG LEE - 750209075381 76 TINGKAT SERINDIT 2, TAMAN DESA JAWI, 14200 JAWI, SPS	No Akaun Penjamin 1	: KONAPALAN A/L PALANIYANDY - 461019075005 567 KG SUNGAI BAKAP 14200 SUNGAI JAWI, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 1	: 7442 B SUBRAMANIAM A/L D.BALAN - 580621075077 A-22 LORONG MERBAU INDAH 4, TAMAN MERBAU INDAH, SUNGAI DUA 13800 BUTTERWORTH
No Akaun Penjamin 2	: CHIN YEW CHOONG - A0730702 25 LORONG SUKUN 15, TAMAN SUKUN, 14000 BUKIT MERTAJAM	No Akaun Penjamin 2	: LIM BENG SUN - A2722236 1287 JALAN BESAR 14200 SUNGAI BAKAP, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 2	: KEE YAU CHUAN - 520621085721 194 JALAN BESAR SUNGAI BAKAP 14200 SUNGAI JAWI, SEBERANG PERAI SELATAN	No Akaun Penjamin 2	: GOPALAN KRISHNAN A/L SEKHARAN NAIR - 550722025549 BAHAGIAN AKADEMIK UITM , 23000 DUNGUN, TERENGGANU
No Akaun Peminjam	: 7485 RAMLI BIN ABD RAHIM - 630508075799 903 PADANG CHEMPEDAK	No Akaun Peminjam	: NORZEENAT BT S HABEEB NOOHU - 760922075730	No Akaun Peminjam	: 7551 LOW SAW SIAN - 760923075492 A1-3 HALAMAN AREKA LEBUH NIPAH, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 7552 KOAY HOCK BENG - 770524076219 6-10-6 PERMAI RIA, JLN LEMBAH PERMAI 11200 TANJUNG BUNGAH, PULAU PINANG
No Akaun Penjamin 1	: ZURAINI BINTI ABDULLAH - 680423075058 1077 SUNGAI LOKAN SG DUA	No Akaun Penjamin 1	: AZEEZA BEGAM BT HABEEB NOOHU - 6097636	No Akaun Peminjam	: 7551 LOW SAW SIAN - 760923075492 A3-4 HALAMAN AREKA , SUNGAI NIBONG, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: KOAY CHENG CHUANG@KOAY CHENG CHYE - 461229075089 (MENINGGAL DUNIA) 358-20-1, MACALLUM STREET GHAUT, 10300 PULAU PINANG
No Akaun Penjamin 2	: ZAKARIA BIN SAAD - 4603461 689 POKOK TAMPANG 13300 TASEK GELUGOR, SEBERANG PERAI UTARA	No Akaun Penjamin 2	: SOBKII BIN SAAD - 4409595 186 JALAN AIR ITAM, 10460 PULAU PINANG	No Akaun Penjamin 2	: 7551 LOW SIEW KEE - A0564802 NO. 28 LORONG NIPAH 5, TAMAN LIP SIN, BAYAN LEPAS 11900 PULAU PINANG		



TABUNG AMANAH PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Pejabat Setiausaha Kerajaan, Paras 25, KOMTAR, 10503 Pulau Pinang Tel : 04-6505165 / 6505391 / 6505627 Fax : 04-2613453

Layarilah Laman Web : <http://www.penang.gov.my>

Pentadbiran ini dalam usaha mengesas semula peminjam dan penjamin mengikut senarai di bawah. Dipohon penama tersebut menghubungi pihak pentadbiran bagi tujuan pembayaran dengan kadar segera sebelum diambil tindakan selanjutnya. Orang ramai juga boleh tampil untuk memberi maklumat mengenai penama yang berkenaan.

(Sila abaikan notis ini jika pembayaran telah dibuat)

No Akaun Peminjam	: 7756 : WONG YOKE LAY - 770317076136 D2A-7.3A DESA AIRMAS, JALAN HELANG 11700 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 7809 : MOHAMAD RIZAL BIN IBRAHIM - 790425075403	No Akaun Peminjam	: 7820 : LOW NOAN SEONG - 770410075672 F3-2 RIFLE RANGE FLATS 11400 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 7838 : ANANDI A/P KANAN - 790429085932 NO. 91 LORONG KS 4/2, KULIM SQUARE, 09600 LUNAS
Penjamin 1	: WONG YOKE MUN - 590530075564 11-4-2 LENGOK NIPAH, TAMAN JUBILEE , 11900 PULAU PINANG	Penjamin 1	: IBRAHIM B HASSAN - 480401075309 652 SUNGAI ACHEH 14310 NIBONG TEBAL, SEBERANG PERAI SELATAN	Penjamin 1	: LIM CHEW KEAT - 730612025167 15M JALAN KAMPUNG BARU 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH	Penjamin 1	: NADARAJAH A/L MUNUSAMY - 480812075231 2382 KALIDONIA ESTATE, JALAN SUNGAI DAUN 14300 NIBONG TEBAL, SPS
Penjamin 2	: WONG HOCK YEE - 570713075489 1-4-29 TINGKAT NIPAH, TAMAN JUBILEE , 11900 PULAU PINANG	Penjamin 2	: MOHAMAD RIDDWAN B IBRAHIM - 750716075327 NO. 6 LORONG 3, TAMAN ILMU, 14310 NIBONG TEBAL, SPS	Penjamin 2	: LAU LAI FUN - 720224075294 BLOCK F3-1 RIFLE RANGE FLATS, 11400 PULAU PINANG	Penjamin 2	: KANAN A/L MUNIANDY - P47424 NO. 2 TINGKAT MERBUK , TAMAN SRI NIBONG 14300 NIBONG TEBAL, SPS
No Akaun Peminjam	: 7893 : ATHIE LETCHUMIA/PCHELLIAH - 780808075540 Penjamin 1	No Akaun Peminjam	: 7915 : RASHIDI BIN OMAR - 780912075655 9 PERSIARAN KIKIK 3, TAMAN INDERAWASIH 13600 PERAI	No Akaun Peminjam	: 7983 : ZURIANA BINTI RAMLI - 751003075022 35 JALAN ANGGERIK DORITIS 31/161, KOTA KEMUNING 40460 SHAH ALAM, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 7987 : CHEAH CHEW SZE - 770914076142 A18-10 VISTA SERDANG, JALAN KASTURI, SEKSYEN 12, 43300 SERI KEMBANGAN, SELANGOR
Penjamin 2	: RAJESWARY RAMASAMY - A1908518 NO. 6-4-3A EDEN SEAVIEW CONDO, JALAN SUNGAI 1, BATU FERINGGI 11100 PULAU PINANG	Penjamin 1	: BALKHIS BINTI HAJI MAT LIN - 660316025620 161 PEKAN JUNJONG, 09000 KULIM, KEDAH	Penjamin 1	: SITI FATIMAH BT AHMAD - 640603075446 NO 44 JALAN TANJUNG INDAH, TAMAN SERI TANJUNG 09000 KULIM, KEDAH	Penjamin 1	: CHEE MIANG HOE - 550304025861 28-A JALAN KOLAM AIR, 08000 SUNGAI PETANI, KEDAH
Penjamin 2	: SRIVALLI MUNIANDY - 711006025630 NO. 6-4-3A EDEN SEAVIEW CONDO, JALAN SUNGAI 1, BATU FERINGGI 11100 PULAU PINANG	Penjamin 2	: SIVABALAN A/L NADESON - 550501075171 BLOK AJ-1-7 TAMAN TUN SARDON 11700 GELUGOR, PULAU PINANG	Penjamin 2	: NOOR FARIZAH BT ABDUL RAHMAN - 6204300/5318 407 MUKIM 5 SUNGAI SEMAMBU 14000 BUKIT MERTAJAM, SEBERANG PERAI TENGAH	Penjamin 2	: LOH EWE LY - 550505075021 47 JALAN PERMAI, 11700 GELUGOR, PULAU PINANG
No Akaun Peminjam	: 7988 : SUZIEMASLINA BINTI AHMAD SHINHIME - 790308075232 NO. 2181 JALAN PERMATA 10, TAMAN PERMATA 53300 HULU KLANG, SELANGOR	No Akaun Peminjam	: 7994 : NORHANA BT ABDULLAH - 791120075140 NO.2 LORONG TANJUNG 4, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPS	No Akaun Peminjam	: 7995 : YEW KOK WAH - 780327075435 D 10-5 RIFLE RANGE FLATS, AYER ITAM, 11400 PULAU PINANG	No Akaun Peminjam	: 8005 : MARINA BINTI ABD RAHMAN - 801225075346 89 JALAN MAQBUL 10150 PULAU PINANG
Penjamin 1	: FAZILAH BINTI SALEH - 660717075346 3008 PLOT 27 KAMPONG SURAU, JALAN TERUBUK 13700 SEBERANG JAYA	Penjamin 1	: MAT ZAIN B MD SALEH - 530520075507 11 LORONG BERTAM INDAH 31, TAMAN BERTAM INDAH 13200 KEPALA BATAS, SPU	Penjamin 1	: OOI JIN KIAT - 481026075001 NO. 3 LORONG 27, TAMAN GURUN JAYA, 08300 GURUN, KEDAH	Penjamin 1	: MAJIDAH BT ISMAIL - 751227075160 NO. 59 TAMAN KUALA KANGSAR, LORONG MERANTI 9, 33000 KUALA KANGSAR, PERAK
Penjamin 2	: MOHD NIZAM BIN AHMAD - 740402075229 PLOT NO. 26-27 JALAN TERUBUK, KAMPONG SURAU 13700 SEBERANG JAYA	Penjamin 2	: HAZALI BIN ABD HAMID - 73119075413 4553 PERMATANG SIREH 13200 KEPALA BATAS, SEBERANG PERAI UTARA	Penjamin 2	: THOE YEW LEE - 560602075794 D10-5 RIFLES RANGE FLATS, 11400 AYER ITAM, PULAU PINANG	Penjamin 2	: ROHANA BT ABD RAZAK - 580415075228 BLOK B-2-06 JALAN KELISA EMAS, DESA SRI JAYA, SEBERANG JAYA 13700 PERAI
No Akaun Peminjam	: 7960 : YEOH SHAO LEONG - 760904075251 BLOK 108-16-05 SERI TAMAN TANJUNG, PERSIARAN LENGUAS , TANJUNG TOKONG 10470 PULAU PINANG	Penjamin 1	: YEOH BENG AUN - 461017075327 BLOK 108-16-05 SERI TAMAN TANJUNG, PERSIARAN LENGUAS, TANJUNG TOKONG 10470 PULAU PINANG	Penjamin 1	: NOR HAFIDA BINTI HASHIM - 790801075694 221 MUKIM 4 KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH	No Akaun Peminjam	: 8006 : AZHAR BIN ABU BAKAR - RF115389 1097 MK 4 KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH, SEBEERANG PERAI TENGAH
Penjamin 2	: YEOH BAH SENG - 710604075449 BLOK 108-16-05 SERI TAMAN TANJUNG, PERSIARAN LENGUAS, TANJUNG TOKONG 10470 PULAU PINANG	Penjamin 2	: SYAFIQ AZREE BIN AHMAD - 760720085797 168 MK 4 KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH, SEBEERANG PERAI TENGAH	Penjamin 2	: SYAFIQ AZREE BIN AHMAD - 760720085797 168 MK 4 KAMPUNG PERTAMA 13500 PERMATANG PAUH, SEBEERANG PERAI TENGAH		

TAWARAN PENGECUALIAN FAEDAH BAGI SEMUA PEMINJAM PINJAMAN PENUNTUT NEGERI PULAU PINANG

Mulai 1 September 2013 hingga
31 Disember 2013

Kerajaan Negeri Pulau Pinang menawarkan pengecualian faedah bagi peminjam-peminjam yang bersetuju menyelesaikan keseluruhan baki pinjaman atau tunggakan pinjaman secara sekaligus (*Lump Sum*).

Sebarang pertanyaan atau maklumat lanjut sila hubungi Pentadbiran ini seperti di bawah :

Alamat

Unit Pinjaman Penuntut
Bahagian Khidmat Pengurusan dan Kewangan
Pejabat Setiausaha Kerajaan
Negeri Pulau Pinang
Tingkat 29, KOMTAR
10503 PULAU PINANG

Telefon

04-6505165 / 5391 / 5599 / 5627

Faks

04-2613453

Email

farahhanim@penang.gov.my

rizalazli@penang.gov.my

roos@penang.gov.my



IBIDEN jadikan negeri pusat terbesar di Asia

Oleh: **WATAWA NATAF
ZULKIFLI**

GEORGE TOWN - Langkah Ibiden Electronics Malaysia Sdn. Bhd. (IBIDEN) yang dalam proses menyiapkan pelan kedua di Taman Sains Pulau Pinang, Batu Kawan, Seberang Perai Selatan (SPS) pada September tahun depan dengan jumlah pelaburan RM1.3 bilion merupakan yang terbesar bagi pihak berkenaan.

Jumlah tersebut menurut Pengarah Urusan IBIDEN, Sataro Ito adalah kira-kira 50 peratus daripada jumlah pelaburan kumpulan untuk tahun 2014.

"IBIDEN akan menjadikan Pulau Pinang sebagai pusatnya yang terbesar di Asia dan ini adalah satu keyakinan kami terhadap negeri ini yang menyediakan suasana perniagaan yang kondusif berserta kehadiran

tenaga kerja berkemahiran.

"Pembukaan pelan baru itu sudah pastinya akan menjanjikan 1,500 peluang pekerjaan kepada anak-anak tempatan yang berkemahiran dalam pelbagai bidang dikehendaki," katanya pada Majlis Pengumuman Pembukaan Pelan Baru IBIDEN di sini baru-baru ini.

Turut serta pada majlis tersebut adalah Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

Sataro memberitahu, operasi kilang tersebut akan menumpukan kepada pengeluaran papan



KETUA Menteri berjabat tangan dengan Sataro Ito (empat dari kiri) pada Majlis Pengumuman Pembukaan Pelan Baru IBIDEN di sini baru-baru ini.

pendawaian elektronik (PWB) berprestasi dan berteknologi tinggi untuk kegunaan telefon pintar serta barang elektronik lain yang akan meningkatkan rangkaian komunikasi 4G.

Dalam pada itu, Guan Eng

berharap dengan pembukaan pelan baru tersebut, ia akan menjanjikan masa depan yang baik kepada sektor industri di Pulau Pinang.

"Saya menyeru kepada rakyat Pulau Pinang supaya merebut

1,500 peluang pekerjaan yang sedang ditawarkan," ujarnya sambil mengucapkan terima kasih kepada Sataro atas kepercayaan yang diberikan kepada negeri dalam usaha meluaskan sektor industri mereka.

Pertemuan singkat tapi bermakna



HOLGER Michael.

Oleh: **AHMAD ARAFAT ESAH**

USAHASAMA... Duta Besar Jerman ke Malaysia, Holger Michael dan Konsul Jeneral Jerman, Datuk Herbert Weiler melakukan kunjungan hormat ke atas Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng di sini baru-baru ini.

Walaupun merupakan pertemuan singkat, namun, ia cukup bermakna bagi kedua-dua pihak apabila perbincangan membabitkan usahasama diketengahkan.

Serentak itu, Guan Eng juga mempelawa negara Jerman supaya dapat turut serta mempromosikan budaya negara berkenaan di negeri ini antaranya, menerusi acara tahunan, Penang October Fest yang lazimnya turut disambut meriah oleh kepelbagai masyarakat di sini.

Alu sebarang perancangan asal perjuang kebijikan rakyat - KM

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN- Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng menerima kunjungan hormat Pesuruhjaya Tinggi Australia ke Malaysia, Miles Kupa di sini baru-baru ini.

Dalam pertemuan selama sejam itu, Guan Eng dan Kupa diberi taklimat ringkas berhubung perkembangan ekonomi dan sosial serta peluang-peluang pelaburan di negeri ini oleh salah seorang pegawai khas di sini.

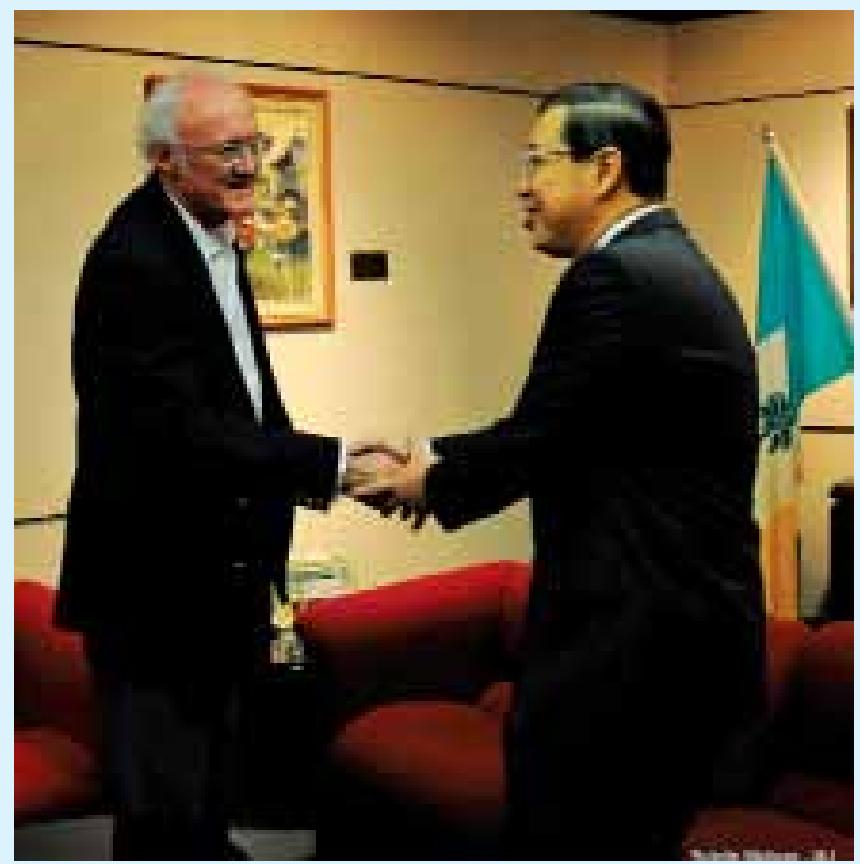
Hadir sama, Konsul Kehormat Australia ke Pulau Pinang, Datuk Vincent Loh dan Setiausaha Kedua, Elizabeth Wright.

Selain memberi fokus ke arah usaha mempererat kerjasama dalam pendidikan tinggi serta menarik pelabur dari Australia ke Pulau Pinang, isu-isu politik semasa turut disentuh dalam pertemuan berkenaan.

Guan Eng berkata, tidak semua perancangan yang dibuat Kerajaan Persekutuan ditolak Kerajaan Negeri sekiranya ia mampu memberi manfaat kepada sebahagian besar rakyat di Pulau Pinang.

Malah, katanya, Kerajaan Negeri mengalu-alukan sebarang perancangan Kerajaan Persekutuan sekiranya ia menepati dasar Kerajaan Negeri yang memperjuangkan kebijikan rakyat.

Dalam pada itu, Kupa turut menyuarakan bahawa



KETUA Menteri berjabat tangan bagi menyambut kedatangan Miles Kupa ke pejabatnya di sini baru-baru ini.

beliau berminat untuk mengetahui lebih lanjut mengenai dasar, polisi dan perancangan Kerajaan Negeri pada masa hadapan sungguhpun tempoh perkhidmatan beliau tamat pada Disember ini.

PP komited capai status Hijau dan Bersih

Oleh: AHMAD ADIL MUHAMAD

JAWI - Hari Kitar Semula Kebangsaan disambut meriah di peringkat negeri Pulau Pinang dengan pelbagai aktiviti dijalankan bagi memupuk nilai murni itu dalam kalangan penduduknya di sini baru-baru ini.

Exco Kerajaan Tempatan, Pengurusan Lalulintas dan Tebatan Banjir, Tuan Chow Kon Yeow semasa merasmikan majlis tersebut berkata, Kerajaan Negeri

sentiasa menyambut baik sambutan kitar semula dalam usaha negeri ini mencapai matlamat Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat.

“Kerajaan Negeri menghargai penglibatan semua pihak sama ada orang ramai, komuniti mahupun syarikat swasta dalam sini baru-baru ini menjayakan usaha murni ini.

“Tanpa penyertaan daripada komuniti dan masyarakat, usaha ini amat sukar dijalankan jika hanya mengharapkan penglibatan

daripada pihak Kerajaan Negeri sahaja,” katanya pada majlis sambutan Hari Kitar Semula Peringkat Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Tambahan beliau, pelbagai program telah diperkenalkan Kerajaan Negeri melalui Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) dan Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) bagi mengurangkan penghasilan sisa buangan di negeri ini.

“Antaranya adalah konsep tiada sampah, iaitu menukar penghasilan sampah ini menjadi suatu sumber yang berguna.

“Konsep ini dapat dicapai dengan mengitar semula sisa bahan pepejal seperti kertas, plastik dan tin minuman atau mengasingkan sisa bahan basah untuk dijadikan kompos atau biogas,” ujarnya.

Pada sambutan tersebut, Kon Yeow turut merasmikan Pusat Sumber Alam Sekitar



CHOW Kon Yeow (depan, dua dari kiri) mendengar penjelasan berhubung inisiatif kitar semula pada majlis sambutan Hari Kitar Semula Peringkat Negeri Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Perkampungan Jawi.

Hadir sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Jawi, Soon Lip Chee, Sr. Hj. Rozali Mohamud (Setiausaha Perbandaran MPSP) dan tiga ahli majlis bagi MPSP, Tan Cheong Heng, Loh Joo Huat dan H'ng Mooi Lye.

Menurut Rozali, MPSP sentiasa aktif menghadiri forum-forum antarabangsa bagi menangani isu sisa pepejal.

“Daripada penglibatan MPSP dalam forum antarabangsa itulah kita mendapat idea untuk menganjurkan program-program memelihara dan memulihara alam sekitar.

“Dengan penganjuran aktiviti-aktiviti seperti *urban farming*,

zero waste composting, kitar semula dan gotong-royong kebersihan, MPSP berjaya mencapai kadar kitar semula sebanyak 32 peratus berbanding sasaran hanya 31 peratus,” jelas beliau.

Sementara itu, turut diadakan adalah Majlis Penyampaian Hadiah Anugerah Sekolah Hijau MPSP di Perai baru-baru ini.

Sebanyak 86 buah sekolah rendah dan menengah di Seberang Perai menyertai program berkenaan dan dinilai melalui 10 kriteria antaranya, penggunaan sisa makanan, penggunaan minyak masak terpakai, penanaman pokok, penjimatkan tenaga dan pengurangan beg plastik.

Mesin sisa komposit proses sisa domestik kepada baja

Oleh: AHMAD ARAFAT
ESAH

GEORGE TOWN - Inisiatif Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) mempergiatkan kaedah pemprosesan makanan kepada bahan cecair untuk digunakan sebagai baja tanaman berjaya mengurangkan sisa domestik harian terkumpul dari 650 tan metrik kepada 520 tan metrik tahun ini.

Pengarah Jabatan Kesihatan Awam MPPP, Ong Ah Teong berkata, menerusi inisiatif tersebut, ia akan dapat mengurangkan masalah serangga perosak serta sisa makanan dan menjimatkan kos mengutip serta memusnahkan sisa makanan.

“Sehingga kini, hanya Pasar Awam Pulau Tikus, Pasar Awam Bayan Baru dan Pasar Awam Lebuh Campbell yang dilengkapi dengan mesin sisa komposit.

“Justeru, pihak majlis dalam usaha melengkapai keseluruhan pasar basah di negeri ini dengan mesin tersebut pada masa akan datang,” katanya pada Majlis



BEBERAPA sukarelawan menunjukkan demonstrasi penggunaan mesin komposit sambil diperhatikan Rosli Jaafar (kanan sekali) dan Lau Keng Ee (tengah, berbaju kuning) pada Majlis Pelancaran Bio-Regen Food Conversion Unit di Pasar Awam Campbell di sini baru-baru ini.

Pelancaran Bio-Regen Food Conversion Unit di Pasar Awam Campbell di sini baru-baru ini.

Majlis tersebut disempurnakan Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Komtar, Teh Lai Heng.

Turut hadir, ADUN Pengkalan Kota, Lau Keng Ee dan Pengurus Besar Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC), Datuk Rosli Jaafar.

Tarikh Tutup: 31 Disember, 2013

ASIAN REGIONAL CONFERENCE

Gender Responsive Budgeting (GRB) Narratives:
Transforming Institutions, Empowering Communities
24th – 25th February 2014
Bayview Hotel Georgetown Penang, Malaysia

REGISTRATION FORM

You can register online or please fill in this form.

Name : _____

Address : _____

Organisation/
Institution : _____

Job Title : _____

Telephone : _____

Email : _____

Please fax this form to:

GRB Conference, (+60 4) 261 2839

Or send to

PWDC GRB CONFERENCE
TG6 & TG7 Level 47,
KOMTAR, 10503 Penang,
Malaysia

For more information and for online registration, please go to: www.grb-pwdc.org.my



Inisiatif KN mampu arusperdana penglibatan wanita

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

GEORGE TOWN - Bagi membendung beberapa isu keganasan yang menimpa wanita selain mengarusperdanakan penglibatan wanita dalam pelaksanaan dasar-dasar penting, Perbadanan Pembangunan Wanita Pulau Pinang (PWDC) dengan kerjasama pertubuhan bukan kerajaan (NGO) wanita negeri mengambil inisiatif menganjurkan dialog khas di sini baru-baru ini.

Exco Belia dan Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti dan Kesenian, Chong Eng berkata, kerjasama antara Kerajaan Negeri dan NGO wanita amatlah digalakkan berhubung isu terbabit.

"Isu yang menuntut perhatian kita pada hari ini adalah keganasan terhadap wanita seperti rogol, ragut, dera dan bunuh selain memberi

pendedahan kepada wakil-wakil NGO yang hadir tentang program-program yang telah disusunatur Kerajaan Negeri melalui PWDC," ucapnya ketika merasmikan Dialog NGO Wanita Pulau Pinang dekat sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Penanti, Dr. Norlela Arifin, ADUN Sungai Pinang, Lim Siew Khim, ADUN Pulau Tikus, Yap Soo Huey, Yang diPertua Majlis Perbandaran Seberang Perai, Maimunah Mohd. Sharif dan Ketua Pegawai Eksekutif PWDC, Sri Husnaimi Sofjan.

Sesi dialog dihadiri kira-kira 120 wakil-wakil NGO wanita Pulau Pinang turut diselitkan dengan pelbagai aktiviti interaktif dan interaksi dua hala yang menggalakkan percambahan idea dalam kalangan wakil-wakil NGO yang hadir.

Menurut Chong Eng, selain isu keganasan dan jenayah, dialog tersebut turut menyentuh isu penglibatan wanita dalam pasaran kerja yang mampu membawa perspektif baharu di Pulau Pinang.

"Jurang gender dalam sosioekonomi yang dibentuk oleh halangan budaya dan pembahagian tugas mengikut gender harus dikurangkan kerana kesamarataan gender zaman kini adalah mustahak terutama dalam pembuat keputusan dasar.

"Oleh demikian, Kerajaan Negeri melalui PWDC telah memperkenalkan pelbagai inisiatif antaranya Bajet Responsif Gender (BRG) yang merupakan suatu pendekatan membuat bajet dan dasar mengikut keperluan berbeza untuk kelompok masyarakat yang berbeza," ujarnya.

Terbaru, ulas beliau, Kerajaan



(Dari kiri), Dr. Norlela Arifin, Lim Siew Khim, Yap Soo Huey, Maimunah Mohd. Sharif dan Chong Eng sempat merakamkan gaya istimewa ketika sesi interaksi pada Dialog NGO Wanita Pulau Pinang di sini baru-baru ini.

Negeri turut mengadakan bengkel 'Lean-In @Penang' untuk wanita di peringkat eksekutif dan berkerjasama dengan Tenaganita bagi menjayakan kempen 'Domestic Work is Work'.

"Kedua-dua program tersebut adalah sebahagian inisiatif Kerajaan Negeri dalam mengiktiraf dan memartabatkan wanita," jelas Chong Eng.

"Briged Wanita Pulau Pinang, Pusat Perkhidmatan Wanita (Seberang Perai), Pusat Jagaan Kanak-kanak (Padang Tembak) dan pelaksanaan Dasar dan Pelan Tindakan Jagaan Kanak-kanak adalah antara inisiatif ulung yang diperkenalkan Kerajaan Negeri khas untuk wanita," jelas Chong Eng.

Beramal sambil beriadah



AKSI tiga pengayuh basikal yang memeriahkan penganjuran Karnival LP Mountain Bike 2013 di sini baru-baru ini.

MERIAH... Seramai 1,700 pengayuh basikal dari seluruh negara menyertai acara *Mountain Bike Jamboree* sejauh 54 kilometer melalui jalan sekitar Bukit Mertajam, sempadan negeri Kedah, Sungai Lembu dan kembali semula ke garisan penamat dekat Stadium Mini Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) di sini baru-baru ini.

Acara selama dua hari yang turut menyediakan 40 khemah pameran, pertunjukan kereta dan motosikal, permainan untuk kanak-kanak dan program mengumpul derma melalui belon udara panas merupakan salah satu pengisian program bersempena penganjuran Karnival LP Mountain Bike 2013 anjuran LP MTB Club dengan kerjasama MPSP.

Penganjuran tersebut merupakan anjuran kali keempat kelab berkenaan pada setiap dua tahun dan merupakan salah satu acara berbasikal terbesar di wilayah utara tanah air.

Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng semasa merasmikan karnival itu memuji inisiatif yang diambil oleh pihak penganjur bagi mempromosikan aktiviti riadah sihat kepada penduduk di negeri ini sejajar dengan slogan Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat.

Turut hadir, Exco Belia & Sukan, Pembangunan Wanita, Keluarga & Komuniti, Chong Eng, Sim Chee Keong (Ahli Parlimen Bukit Mertajam), Soon Lip Chee (Ahli Dewan Undangan Negeri, ADUN Jawi) dan Sr. Rozali Mohamud (Setiausaha Perbandaran MPSP).

City Walk 1.1.14 had penyertaan 7,000 peserta



A.R. Patahiyah Ismail (kiri sekali) menunjukkan kemeja T yang bakal diedarkan kepada para peserta City Walk 1.1.2014 pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Oleh: **NORSHAHIDA YUSOFF**

GEORGE TOWN - Penganjuran program tahunan berbentuk rekreasi keluarga, *City Walk 1.1.2014* bakal mengehadkan jumlah penyertaan seramai 7,000 peserta sahaja pada kali ini.

Yang Dipertua MPPP, Datuk Ar. Patahiyah Ismail berkata, jawatankuasa penganjur hanya menghadkan acara kepada 7,000 peserta sahaja dan pendaftaran akan ditutup selepas menerima jumlah penyertaan yang dipersetujui.

"Peserta-peserta yang mendaftar akan dibekalkan dengan kemeja T, *goodies bag* dan juga cabutan bertuah," ujar pada sidang media pengumuman penganjuran *City Walk 1.1.2014* di sini baru-baru ini.

City Walk 1.1.2014 merupakan acara yang diadakan sempena sambutan *City Day* atau Hari Bandaran yang jatuh pada cuti umum sambutan tahun baru pada 1 Januari.

Penganjur utama program adalah Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) yang bakal

bekerjasama Kelab Pengembara Pulau Pinang (PAC) bagi menjayakan program di Lebuh Pantai di sini tersebut.

Menurut Patahiyah, acara berkenaan adalah berbentuk rekreasi keluarga dan bukannya pertandingan di mana para peserta dikehendaki berjalan sejauh lima kilometer.

"Para peserta akan melalui jalan-jalan di sekitar kawasan warisan seperti *Fort Cornwallis, Town Hall, Khoo Kongsi, Masjid Melayu, Lebuh Aceh, Kuil Sri Mahamariamman* dan beberapa lokasi warisan yang lain."

Hadir sama, wakil dari PAC, Wong Pang Kong dan Pengarah Rekreasi, Pelancongan dan Perhubungan Antarabangsa MPPP, Mohamed Akbar Mustapha.

Bagi pendaftaran, yuran penyertaan sebanyak RM10 akan dikenakan terhadap mereka berumur 13 tahun ke atas dan RM5 (5 hingga 12 tahun). Sebarang pertanyaan sila layari laman sesawang <http://www.pac.com.my> atau www.mppp.gov.my.

Rosnani impi kilang buat kuih tradisional

Oleh: YAP LEE YING
Foto: IDZHAM AHMAD

BERMULA dengan perniagaan kecil-kecilan yang dijalankan ibunya, atas keupayaan sendiri, bahulu tradisional Rosnani Ani kini mampu menembusi pasaran asal.

Walaupun tidak sehingga ke luar negeri, bahulu yang menjadi produk utama pengusaha kuih tradisional berusia 43 tahun tersebut kini telah berjaya dipasarkan di bahagian pulau Pulau Pinang.

Kini, ibu kepada tiga cahaya mata tersebut masih menyimpan seribu pelbagai impian untuk memperkembangkan prospek perniagaan sedia ada.

Ketika ditemui Buletin Mutiara di premisnya yang terletak di Dataran Niaga Bumbung Lima, Pinang Tunggal, Kepala Batas, Rosnani begitu sibuk bersama dua kakitangannya menyiapkan kuih bahulu.

Dari adunan tepung sehinggalah bahulu siap dibakar, setiap langkah beliau begitu pantas dan mahir.

Berhampiran premisnya, selain bau harum bahulu, penulis berserta jurugambar dapat merasai bahang haba ketuhar. Terus terlintas pada fikiran penulis, bagaimana beliau mampu menahan haba sedemikian pada setiap hari.

"Demi rezeki, terpaksa Puan," jawabnya ringkas.

Setiap hari, rutinnya bermula



ACUAN bahulu jenis bulat.



BAHULU pelbagai bentuk sedang dibakar.

memenuhi permintaan semasa.

"Dengan kelengkapan kini, akak (Rosnani) dapat menghasilkan 10,000 biji bahulu jenis bulat pada setiap minggu."

"Turut diselang-selikan dalam tempoh sama adalah penghasilan kuih-muih lain seperti putu kacang, dodol, peneram dan putu beras yang juga merupakan produk jualan utama," jelas beliau.

Uniknya, sebagai generasi ketiga resepi yang diturunkan secara turun-temurun, Rosnani menegaskan bahawa beliau masih mengekalkan keaslian kuih-muih tradisional dihasilkannya kini.

"Tepung yang digunakan akan digoreng terlebih dahulu. Malah, akak (Rosnani) juga tidak menggunakan soda bikarbonat untuk menaikkan tepung sebagaimana peniaga-peniaga lain yang ingin mengaut untung lebih."

"Sebaliknya, jumlah telur ditambah ke dalam tepung bagi menyedapkan lagi rasa kuih," jelas beliau sambil menyatakan bahawa bahulunya mampu bertahan selama dua minggu sekiranya tidak



ROSNANI Ani.

terdedah dengan panas.

Disebabkan keadaan keluarga yang kurang berkemampuan, Rosnani terpaksa membantu ibunya membuat kuih pada usia seawal 10 tahun.

"Masa tu terpaksa sebab mak terpaksa ke bendang manakala ayah pula kerja kampung."

"Selepas kuih siap, mak akan masukkan dalam beg, naik bas dan bawa ke pekan untuk jual," ujarnya.

Walaupun didedahkan dengan kaedah pembuatan kuih pada peringkat umur muda, beliau hanya diberi kepercayaan oleh ibunya

untuk mengambil alih sepenuhnya perniagaan keluarga tersebut pada tahun 2003.

Menyentuh mengenai cabaran dihadapi, Rosnani tidak menafikan bahawa faktor utama adalah persaingan harga pasaran.

"Orang (pelanggan) tak tahu. Orang ingat kualiti kuih adalah sama. Tapi sebenarnya ia tak sama."

"Bila nak *upgrade* harga tak boleh sebab nanti tak laku sebab kat pasaran harga lebih rendah. Orang memang suka yang *original* tapi tak sanggup bayar lebih sebab pasaran dah 'tetapkan' walaupun yang kita banyak letak telur," katanya yang tidak akan berputus asa untuk terus memperkembangkan prospek perniagannya walaupun terpaksa menghadapi pelbagai cabaran.

Selain merancang untuk mendapatkan tapak premis yang lebih luas, Rosnani turut menyimpan harapan untuk meningkatkan kelengkapan mesin-mesin pembuatan kuih yang lebih moden dan mesra tenaga kerja.

"Contohnya, pembakar ketuhar dilengkapkan dengan landasan penggerak yang mana seseorang tidak perlu berdiri menjaga api dan menahan haba panas seperti dilakukan kini."

"Akak juga berharap dapat kedai di pekan atau bandar bagi memantapkan aspek pemasaran produk jualan kini. Pada masa jangka panjang, akak turut berharap untuk memiliki kilang sendiri," jelasnya sambil menyatakan bahawa anak kedua beliau bakal menyambung perniagaan tersebut selepas beliau bersara kelak."



BAHULU yang sedia untuk dihidang.



INFO :
Untuk tempahan :
013 – 471 2410 atau
017 – 468 1907

Syuhirdy, pencuci pinggan jadi pensyarah

BELIAU pernah menjadi tukang basuh pinggan di hotel Universiti Teknologi Mara (UiTM) dua dekad lepas.

Sokongan kawan dan beberapa pensyarah di universiti berkenaan mendorong beliau meneruskan pengajian peringkat diploma latihan chef, iaitu sekitar bidang pemasakihan.

Selepas itu, beliau melanjutkan pengajian peringkat sarjana muda dalam bidang kulinari, seterusnya, dalam bidang gastronomi pada peringkat sarjana.

Gastronomi adalah bidang berkenaan pelancongan pemasakihan dan kesihatan.

Berbekalkan segulung ijazah *master* dalam gastronomi, melayakkan Syuhirdy Mat Noor, 35, atau lebih mesra di kenali sebagai “Chef Ady” dilantik menjadi pensyarah di Fakulti Pengurusan Perhotelan dan Pelancongan UiTM Kampus Pulau Pinang dekat Permatang Pauh.

“Dulu, saya memang bekerja di hotel UiTM, sebagai pencuci pinggan. Saya belajar dari bawah kerana UiTM membuka peluang itu untuk orang seperti saya.

Kawan-kawan serta beberapa pensyarah di sini yang memberi semangat untuk saya melanjutkan pengajian.

“Saya mula dari diploma hingga sarjana di UiTM bukan (dalam mood pengajian) sepenuh masa, tetapi, dalam kerja,” ujar Syuhirdy semasa diwawancara wartawan akbar Buletin Mutiara, **ZAINULFAQAR YAACOB** di Pulau Aman dekat Batu Kawan baru-baru ini.

Jadi Pensyarah

“Chef Ady” berkata, beliau mudah mengendali pelatih-pelatih yang mempunyai karektor rencam di universiti kerana beliau sendiri pernah melalui “pengajian dari bawah”.

Beliau berkata, bidang pengurusan perhotelan dan pelancongan sebenarnya mempunyai prospek kerjaya yang cerah di Pulau Pinang, sungguhpun umum mejar jurusan itu tidak popular.

“Profesionalisme dalam gastronomi di negara ini masih perlu dikembangkan kerana *literature review* bagi satu-satu resepi makanan hampir tidak ada.

“Kalau saya memasak asam pedas umpamanya, saya tidak

boleh mengaku saya sebagai pengasas resepi itu kerana *literature review* menunjukkan hampir tidak ada masakan tersebut serta masakan-masakan lain asal dari negara ini.

“Di Barat, *literature review* ada di mana akan ada ahli gastronomi akan mengaku pengasas bagi satu-satu hasilan resepi makanan.

“Tidak memadai sekadar mengajar di universiti sahaja. Seseorang itu perlu menjadi penulis perihal makanan, pengusaha restoran serta pengasas satu-satu jenis makanan, baru melayakkan seseorang itu menjadi ahli gastronomi, dan itu fokus saya sebenarnya selain mengajar di universiti,” ujar beliau.

Pelancongan Makanan

Tahu tidak tahu “Chef Ady” secara tidak langsung turut menjadi konsultan pelancongan makanan di restoran *The Ridge* dekat Jeti Pulau Aman.

Restoran mewah itu disewa daripada Perbadanan Pembangunan Pulau Pinang (PDC).

Pelbagai makanan dari gugusan Asia, Timur Tengah, Eropah serta Amerika Latin boleh dinikmati di sini dengan harga yang berpatutan.

“Chef Ady” berkata, Pulau Aman boleh dikenali sebagai hub pelancongan makanan kerana Pulau Pinang sendiri hingga sekarang dikenali sebagai destinasi makanan enak dunia, seperti *char koey teow* dan *laksa Penang*.

“Pulau Pinang adalah salah satu produk pelancongan negara kerana mempunyai kawasan pantai yang cantik, lokasi peranginan dan yang paling penting, kawasan-kawasan tinggalan sejarah serta resepi makanan enak.

“George Town Tapak Warisan Dunia UNESCO merupakan salah satu kawasan tarikan pelancong... sebenarnya, banyak lagi kalau diteroka di Pulau Aman sendiri,” ujar beliau.

Pulau Aman bak ‘mutiara’

Kata orang tempatan, Pulau Aman bagaikan mutiara yang tersembunyi di bawah tikar yang menunggu seseorang menggilapnya untuk dinilai oleh dunia.

“Chef Ady” berkata, Pulau



SYUHIRDI
Mat Noor.

Aman sebenarnya kaya dengan produk *dark tourism* atau kawasan tinggalan sejarah yang menarik kunjungan pelancong.

Menurut penduduk di sini, Francis Light mula-mula mendarat di Pulau Aman sebelum melabuhkan kapal di kawasan pulau, kini dikenali sebagai George Town atau *Prince of Wales* suatu ketika dulu.

Prince of Wales dipilih kerana kawasan perairan Pulau Aman cetek untuk laluan masuk kapal-kapal besar.

“Berdekatan restoran *The Ridge* ini, masih terdapat *dark tourism* tapak monumen sejarah seperti rumah British, menara api serta kolam tadahan air yang menjadi sumber bekalan air kapal-kapal di sini,” ujarnya.

Menurut “Chef Ady”, naratif orang tempatan memberitahu, Pulau Aman hampir dijajah oleh penjajah Jepun suatu ketika dahulu.

“Jepun pernah cuba menyerang pulau ini, tetapi, tidak jumpa pulau ini.

“Inilah satu-satunya pulau yang tidak pernah dijajah oleh mana-mana pihak, dan 100 peratus penduduknya adalah berbangsa Melayu sampai sekarang,” jelasnya.

Tambahnya lagi, pulau ini pernah menjadi perkubuan para panglima serta lanun yang menjadi

buruan penjajah.

Malah, menurut cerita orang tempatan, kerabat Kerajaan Negeri Kedah yang pernah menjadi mangsa buruan penjajah turut menghuni di pulau ini.

“Bunga ufti emas dirompak di perairan ini, sebab itu ada ‘Batu Perompak’ dan ‘Telaga Emas’ di Pulau Aman.

“Nama Pulau Gedung Ubat bersebelahan dengan Pulau Aman pula kerana di pulau itu pernah menjadi tempat simpan ‘ubat’, iaitu peledak bom serta peluru milik British.

“Sebenarnya banyak *dark tourism* (kawasan tinggalan sejarah) di pulau ini, cuma perlu dipulihara sebagai produk pelancongan negeri,” ujar Shuhirdy.

Harapan

“Chef Ady yakin Pulau Pinang mempunyai prospek pelancongan makanan dan *dark tourism* yang cerah kerana Kerajaan Negeri giat fokus membangunkan sektor perkhidmatan itu di negeri berkenaan.

Yang tinggal, katanya, sama ada kawasan Pulau Aman ini tersenarai dalam pelan pelancongan negeri serta negara atau tidak, sungguhpun dianggarkan hampir 45,000 pelancong dalam negeri dan luar negara datang bertandang di Pulau

Aman tiap-tiap tahun.

Shuhirdy menjelaskan, pihak berwajib perlu datang ke Pulau Aman untuk memulihara semua monumen bersejarah serta infrastruktur pelancongan di sekitar Pulau Aman.

Itu, termasuk memperbaiki sistem paip yang membekal air bersih ke Pulau Gedung Ubat dengan syarat memelihara kepentingan hak penduduk asal di semua destinasi pelancongan Pulau Aman itu sendiri.

“Kerja mempromosi Pulau Aman sebagai hub *dark tourism* sebenar tidak sukar lagi, kerana pulau ini sudah dikenali sebagai destinasi pelancongan makanan disebabkan adanya makanan udang galah yang cukup enak di sini.

“InshaAllah, saya dengan kerjasama NGO (badan bukan kerajaan) Persatuan Rekreasi Belia Batu Kawan sedang merancang sambutan Detik Tahun Baru 2014 bermula pada petang 31 Disember nanti di dataran restoran *The Ridge*.

“Persembahan pentas, percikan bunga api serta sajian makanan enak akan ditawarkan dalam sambutan tersebut untuk menarik pelancong ke pulau ini khususnya dan ke Pulau Pinang secara umumnya,” ujar Chef Ady yang bercita-cita menjadi Ahli Gastronomi.

MPPP tawar semula 45 perjawatan pasca sistem parkir baru

Oleh: ZAINULFAQAR YAACOB

GEORGE TOWN – Pengenalan sistem parkir Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP) berkupon serta prabayar baharu telah membuka 45 peluang pekerjaan.

Ahli Parlimen Tanjung, Ng Wei Aik berkata, seramai 232 atenden yang hilang pekerjaan akibat sistem baharu itu dipelawa semula memohon pekerjaan setaraf dengan pihak berkuasa tempatan berkenaan (PBT) tersebut.

Menurut beliau, pekerja sepenuh masa serta mereka yang benar-benar hilang mata pencarian akan diberi keutamaan untuk mengisi 45 kekosongan tersebut melalui satu temuduga, sejurus proses permohonan perjawatan tutup pada 25 November lepas.

“Mereka yang berminat boleh memohon (pekerjaan) sebagai jurujual kupon parkir daripada enam ejen utama yang dilantik pihak pengurusan (di bawah) Abdul Malik Abdul Kadir (Pengarah Urusan Perkhidmatan Alam Indah Sdn. Bhd.),” ujarnya dalam satu sidang media dekat Komtar, di sini baru-baru ini.

MAJLIS PERBANDARAN PULAU PINANG IKLAN JAWATAN

Permohonan adalah dipelawa daripada warganegara Malaysia yang berkelayakan untuk mengisi kekosongan jawatan-jawatan berikut:-

BIL	NAMA JAWATAN	GRED	TARAF
1.	Pegawai Perubatan	UD47/48	Tetap/Kontrak
2.	Pegawai Perubatan	UD43/44	Tetap/Kontrak
3.	Arkitek	J41	Tetap/Kontrak
4.	Jurutera	J41	Tetap/Kontrak
5.	Pegawai Veterinar	G41	Tetap/Kontrak
6.	Pegawai Undang-Undang	L41	Tetap/Kontrak
7.	Pegawai Tadbir	N41	Tetap/Kontrak
8.	Pegawai Perancang Bandar & Desa	J41	Tetap/Kontrak
9.	Penolong Pegawai Teknologi Maklumat	F29	Tetap/Kontrak/Sambilan
10.	Penolong Juruaudit	W27	Tetap/Kontrak/Sambilan
11.	Setiausaha Pejabat	N27	Tetap/Kontrak/Sambilan
12.	Pembantu Pengurusan	N17	Tetap/Kontrak
13.	Pembantu Tadbir (Perkeranian/Operasi)	N17	Tetap/Kontrak
14.	Pegawai Khidmat Pelanggan	N17	Tetap/Kontrak/Sambilan
15.	Pembantu Tadbir (Kewangan)	W17	Tetap/Kontrak/Sambilan

CARA MEMOHON : Semua permohonan jawatan perlu dibuat secara atas talian ('online') menerusi portal rasmi <http://www.mppp.gov.my>. atau <http://eperjawatan.mppp.gov.my> mulai **7 DISEMBER 2013**.

TARIKH TUTUP PERMOHONAN : 21 DISEMBER 2013

Sebarang kemosyikilan atau permasalahan berhubung permohonan ini, sila hubungi Bahagian Pengurusan Sumber Manusia di talian berikut:- 04-2592115 / 2311 / 2245



NG Wei Aik (tengah) sambil ditemani Asiah Mohd. Ali (kanan) dan Abdul Malik Abdul Kadir (kiri) menunjukkan risalah sistem parkir baru MPPP pada majlis sidang media di sini baru-baru ini.

Selain Abdul Malik, Penolong Akauntan Kanan MPPP, Asiah Mohd. Ali turut hadir pada sidang media itu.

Dalam perkembangan sama, sila hubungi Abdul Malik bersama enam agen-agen utamanya, iaitu P.K. Ravee (012-574 3002), Abdul Ghafur Sultan (012-459 3236), Abdul Halim Zakaria (012-405 3966), Muhammad Taha Nagor Meera (016-428 0890), Mohammed Amin (016-400 7976) dan Yeoh Siew Beng (016-411 6467) untuk tujuan merujuk status permohonan perjawatan.

MPSP rangkul anugerah peringkat kebangsaan



SR. Rozali Mohamud (barisan depan, tiga dari kanan) menerima sijil pengiktirafan kategori Inisiatif Pembangunan Kebun Kejiranah peringkat kebangsaan sempena Hari Perancangan Bandar Sedunia 2013 di Kuala Lumpur baru-baru ini.

TAHNIAH... Buat julung kali, Majlis Perbandaran Seberang Perai (MPSP) berjaya merangkul anugerah kategori Inisiatif Pembangunan Kebun Kejiranah peringkat kebangsaan sempena Hari Perancangan Bandar Sedunia 2013 yang diadakan di Kuala Lumpur baru-baru ini.

MPSP merupakan di antara 17 buah pihak berkuasa tempatan (PBT) yang

disenaraipendek dari 30 penyertaan bagi lima kategori dipertandingkan.

Selain MPSP, kategori sama turut dimenangi Lembaga Bandaran Johor Tenggara dan Majlis Daerah Kuala Selangor.

Hadir mewakili MPSP ialah Setiausaha Perbandaran, Sr. Rozali Mohamud.

500 sertai program komuniti Tanjong Tokong

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

TANJONG TOKONG – Lebih 500 penduduk di Jalan Tanjung Tokong Lama mengambil bahagian dalam Program Komuniti Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat dekat Masjid Tuan Guru di sini baru-baru ini.

Program anjuran secara bersama Ahli Majlis Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Mohd. Foaz Hamid dan Jawatankuasa Qaryah Masjid Tuan Guru serta Jawatankuasa Penduduk Tanjung Tokong tersebut dirasmikan Ahli Parlimen Bukit Bendera, Zairil Khir Johari.

Dalam ucapan perasmian, Zairil menekankan perihal pentingnya mengekalkan semangat bergotong-royong yang ternyata memberi impak positif dalam kelompok masyarakat setempat.

“Amalan gotong-royong ini bukan sahaja memanfaatkan penduduk tempatan dari segi kebersihan dan kesihatan, malah mampu mengukir semangat muhibah serta kekitaan yang akan membantu pembangunan ukhuwah dalam kalangan masyarakat setempat,” ucapnya pada program terbabit di sini baru-baru ini.

Hadir sama, Ahli Majlis MPPP, Muhammad Sabri Md.

Osman dan Chris Chun Kit Lee.

Turut menyeroni majlis adalah Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon yang berkenan menyampaikan hadiah dan sijil penyertaan kepada para peserta yang menyertai Program Komuniti berkenaan.

Selain gotong-royong, program komuniti tersebut turut dimeriahkan dengan pelbagai aktiviti antaranya Pertandingan Seni Suara dan Gaya Burung, Pertandingan Mewarna Kanak-kanak Sempena Sambutan Bulan Bahasa Kebangsaan, pameran korporat, pendaftaran Program Penghargaan Emas Kerajaan Negeri, pemeriksaan kesihatan, cabutan dan kenduri rakyat.

Dalam pada itu, Mohd. Foaz ketika ditemui berkata, beliau amat berterima kasih kepada penduduk Tanjung Tokong yang hadir pada program tersebut.

“Ternyata program komuniti seperti ini mampu mengukuhkan hubungan sesama penduduk di samping menjalinkan hubungan dengan agensi-agensi kerajaan yang terlibat sama dalam program ini.

“Kita (MPPP) sememangnya akan meneruskan program sebegini dari masa ke masa dalam usaha mendokong visi Kerajaan Negeri ke arah sebuah negeri yang lebih bersih, lebih hijau, lebih sihat dan lebih selamat,” ujar beliau.



ZAIRIL Khir Johari (belakang, tiga dari kiri) bergambar kenangan bersama-sama peserta gotong-royong pada Program Komuniti Pulau Pinang Bersih, Hijau, Sihat dan Selamat dekat Masjid Tuan Guru di sini baru-baru ini.



25 November 2013 - 31 Disember 2013

**TAPAK PESTA
SUNGAI NIBONG, PULAU PINANG**

6.00 PETANG - 12.00 MALAM

**PERSEMBAHAN PENTAS • PESTA TINJU • PESTA MUAI THAI • BINTANG PESTA
PERTANDINGAN & PAMERAN KERIS ANTIK • BINTANG KECIL • PESTA SILAT
LC MOTOR SHOW • PESTA BADMINTON OPEN • EUROFUNFAIR • PESTA JUALAN
BATTLE OF THE BAND • FIESTA BORIA • PAMERAN KUCING**

**Jom Pi
pestapulaupinang**

<http://pestapenang.blogspot.com>



KAUM ibu turut tidak ketinggalan menyediakan juadah untuk kenduri rakyat.

Replika medium galak aktiviti riadah

JAWI – Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Jawi, Soon Lip Chee yakin bahawa replika besi yang ditempatkan di taman permainan Taman Seri Bayu di sini baru-baru ini mampu menjadi medium menggalakkan penduduk beriadah ketika musim cuti persekolahan mahupun hujung minggu.

Katanya, idea mencipta replika besi ‘I Love Jawi’ atau ‘Saya Sayang Jawi’ adalah untuk dijadikan simbol perpaduan dan keharmonian warga Jawi amnya dan khususnya penduduk di Taman Seri Bayu.

“Idea ini tercetus setelah melihat George Town berubah wajah setelah

diserikan oleh ‘street art’ sebegini.

“Justeru, kita adakan suatu replika di Jawi yang mampu memberi gambaran positif dan pada masa sama menggalakkan masyarakat di sini beriadah,” katanya pada Majlis Perasmian Replika Besi di sini baru-baru ini.

Majlis tersebut disempurnakan Ketua Menteri, Y.A.B. Tuan Lim Guan Eng.

SOON Lip Chee bersama replika besi ‘I Love Jawi’ yang ditempatkan di taman permainan Taman Seri Bayu, Nibong Tebal di sini baru-baru ini.



Edar 500 bubur asyura resipi istimewa



SALAH seorang sukarelawan mengacau bubur asyura sempena Program Kacau Bubur Asyura 1435H di sini baru-baru ini.

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

BAYAN LEPAS – Sebanyak kira-kira 500 bungkus bubur asyura diagihihkan kepada penduduk sekitar pekan Bayan Lepas di sini sempena Program Kacau Bubur Asyura 1435H baru-baru ini.

Pengerusi Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) Bayan Lepas, Abdul Rahim Sanusi berkata, sebanyak dua periuk besar dan satu periuk kecil bubur asyura diperbuat daripada resipi istimewa.

“Penyediaan secara gotong-royong melibatkan Ahli Jawatankuasa (AJK) JKKK Bayan Lepas dan juga AJK PAS Cawangan Jalan Mahkamah.

“Bukan sahaja aktiviti seperti ini

digalakkan dalam Islam, malah bersesuaian dengan sambutan awal Muhamarram, baru-baru ini,” katanya kepada Buletin Mutiara di sini.

Bubur asyura yang disediakan dimasak oleh mantan Ahli Majlis Perbandaran Pulau Pinang (MPPP), Yusoff Noor dan turut dibantu kaum ibu JKKK Bayan Lepas.

Tambah Abdul Rahim, bubur asyura di utara Semenanjung biasanya menggunakan kekacang seperti kacang kuda, kacang hijau, kacang putih, kacang tanah dan kacang merah.

“Selain kekacang, istimewanya bubur asyura ada diletakkan pisang awak, ubi keledek dan jagung untuk menambah rasa bubur asyura,” jelas beliau.



INFO PPK

Pusat Khidmat Penyelaras KADUN

Teluk Air Tawar

Taman Tun Dr. Awang, Jalan Pantai Bersih, 13000 Bagan Ajam, Butterworth.

No. Tel : 04-331 5327 (Pejabat)

019-433 7119

(Norhayati Jaafar)

019-433 7464 (Mat Zahir)

JKKK Pinang Tunggal terima watikah, komputer riba

Oleh: **AHMAD ADIL MUHAMAD**

KEPALA BATAS - Timbalan Ketua Menteri I, Datuk Mohd. Rashid Hasnon menggesa semua ahli lapan Jawatankuasa Kemajuan dan Keselamatan Komuniti (JKKK) dalam kawasan Pinang Tunggal supaya memegang amanah yang diberikan dengan sebaik-baiknya di sini baru-baru ini.

Gesaan itu dibuat susulan penyerahan komputer riba dan mesin pencetak kepada setiap JKKK di kawasan tersebut daripada Kerajaan Negeri bagi memudahkan mereka berurusan dengan masyarakat.

"Wasilah merupakan satu amanah yang dipertanggungjawabkan dan bukannya untuk disia-siakan.

"Peruntukan dan kuasa yang diberi haruslah digunakan sebaik-baiknya untuk manfaat rakyat tanpa mengira kaum, agama dan ideologi politik," katanya pada Majlis Penyampaian Komputer Riba dan Watikah Pelantikan Ahli Jawatankuasa (AJK) JKKK di sini baru-baru ini.

Turut hadir, Ketua Penolong Pegawai Daerah Seberang Perai Utara (SPU), Hakmal Effendi Ishak,

Rosidi Hussain (Pegawai Penerangan Kerajaan Negeri), Ir. Ahmad Zakiyuddin Abdul Rahman (Ahli Lembaga Pengarah Zakat Pulau Pinang, ZPP) dan Muhasdey Muhamad (Pegawai Penyelaras Kawasan Dewan Undangan Negeri (KADUN) Pinang Tunggal).

Pada majlis itu, Mohd. Rashid turut menyerahkan watikah pelantikan kepada semua 114 ahli JKKK bagi sesi 2013/2014.

Daripada jumlah tersebut, seramai 34 orang merupakan ahli lantikan baru manakala 80 lagi adalah lantikan semula.

Tambah Mohd Rashid, kombinasi antara pegawai penyelaras KADUN, JKKK, Pasukan Peronda Sukarela (PPS) dan Briged Wanita mampu membentuk satu rangkaian terbaik bagi menghubungkan Kerajaan Negeri dengan rakyat.

"Kempat-empat agensi tersebut adalah mata dan telinga Kerajaan Negeri diperingkat akar umbi bagi membantu menyelesaikan masalah serta aduan rakyat.

"Justeru, agensi-agensi ini perlu rapat dengan masyarakat dan perlu sentiasa berurusan dengan pejabat daerah bagi memberikan khidmat yang terbaik untuk mereka," ujar beliau.



MOHD. Rashid Hasnon (tengah) menyampaikan watikah perlantikan JKKK kepada Pengurus JKKK Kubang Menerong, Abdullah Chik (kiri) sambil diperhatikan Muhasdey Muhamad (kanan) pada Majlis Penyampaian Komputer Riba dan Watikah Pelantikan AJK JKKK di sini baru-baru ini.

Sumbangan jersi ceriakan kanak-kanak istimewa

Oleh: **AINUL WARDAH SOHILLI**

TERUJA... Sumbangan jersi serta kelengkapan bola sepak bernilai kira-kira RM6,000 bagi pasukan bola sepak *Saint Joseph Home* begitu menceriakan sekumpulan 41 kanak-kanak pusat kebajikan tersebut di sini baru-baru ini.

Sumbangan tersebut disempurnakan pada Majlis Kesukuran dan Perpisahan *Saint Joseph Home*.

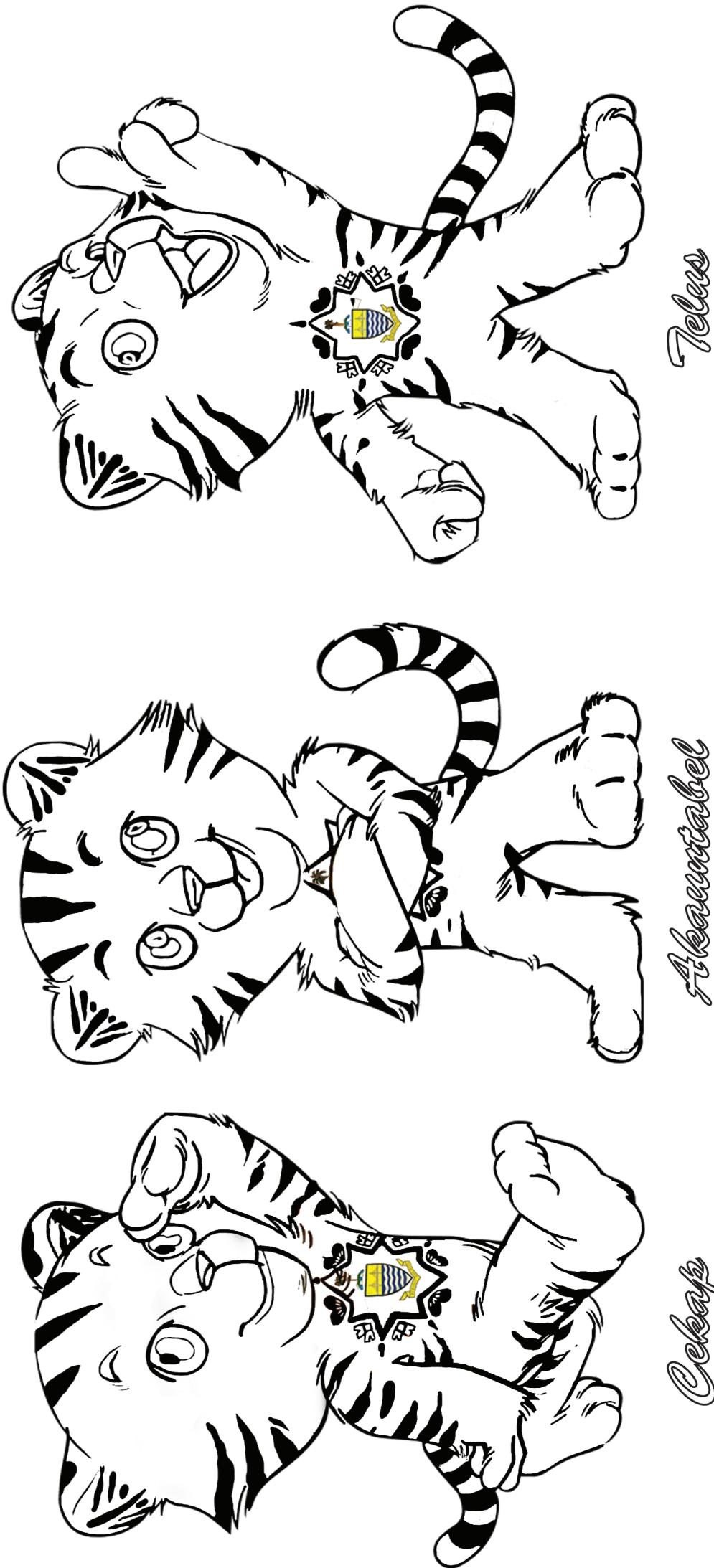
Selain jersi, antara kelengkapan yang diterima termasuk seluar pendek, kasut bola, bola, sarung tangan penjaga gawang dan sarung kaki hasil sumbangan khas Exco Perancangan Bandar dan Desa dan Perumahan yang juga Ahli Dewan Undangan Negeri (ADUN) Datuk Keramat, Jagdeep Singh Deo.

Dalam pada itu, ADUN Seri Delima, R.S.N. Rayer turut menyumbangkan RM1,200 kepada pihak berkenaan pada majlis sama.

JAGDEEP Singh Deo (barisan belakang, berkaca mata, kanan) dan R.S.N. Rayer (barisan belakang, berkaca mata, kiri) bergambar kenangan bersama-sama ahli-ahli pasukan bola sepak *Saint Joseph Home* Majlis Kesukuran dan Perpisahan *Saint Joseph Home* di sini baru-baru ini.



Bakat Si Cilik – Mewarna!



Sila isi butiran berikut:

Nama :
No. My Kid/ Kad Pengenalan:
Alamat:
Nama Ibu/ Bapa/ Penjaga:
No. Telefon : (Rumah) - (Bimbis)
Emel:

Termasuk Syarat Peraduan:

1. Terbuka kepada kanak-kanak berusia 12 tahun dan ke bawah.
2. Hanya borang penyertaan sah boleh digunakan.
3. Peserta boleh menghantarkan seberapa banyak penyertaan.
4. Hasil lukisan akan menjadi hak penganjur.
5. Keputusan pengadil adalah muktamad.
6. Penyertaan ahli keluarga terdekat barisan penganjur adalah tidak sah.
7. Tarikh tutup penyertaan adalah pada 14 Februari 2014.
8. Hanya Borang penyertaan sah boleh digunakan.
9. Sebarang pertanyaan, sila hubungi 04-650 5704 / 650 5375.
10. Alamatkan semua borang penyertaan kepada:
Buletin Mutiara, Perbadanan Bakat Si Cilik -
Mewarna, Tingkat 47, Komtar, 10503 Pulau Pinang.